



Gemeindeblatt Aying



„Das Wirtshaus an der Via Julia“

Foto: C. Schunk

Nachrichten und Berichte der Gemeinde Aying
Ausgabe 5 - Oktober 2026

Folgt uns auf Instagram:
[gemeinde.aying](https://www.instagram.com/gemeinde.aying)



Innerhalb von 14 Tagen bei Ihnen Zuhause!
inkl. Montage

Komfortbett

schlicht - elegant - komfortabel

Elektrisch höhenverstellbares Bettsystem für leichtes Aufstehen aus dem eigenen Bett:

- Bequeme Ein- und Ausstiegshöhe
- Optimale Unterstützung beim Aufstehen
- Erleichterung bei allen anfallenden Arbeiten rund ums Bett
- Auch für die häusliche Pflege geeignet

Bis 120 cm

+38 cm

Das Matratzen & Betten Haus

Heinrich-Wieland-Str. 87 + 89
81735 München
Tel. 089 / 673 25 73
info@das-matratzen-haus.de
www.das-matratzen-haus.de

Öffnungszeiten:
Mo bis Fr 10:00 Uhr - 18:30 Uhr
Samstag 10:00 Uhr - 16:00 Uhr

P Kundenparkplätze direkt vor der Tür

über 30 JAHRE

... guter Schlaf

Buchen Sie Ihren persönlichen Beratungstermin

Haustex Star 2026

Prämiert für Altersgerechtes Schlafen

Notrufe:

Feuerwehr, Notarzt, Rettungsdienst	112
Feuerwehreinsatzzentrale Landkreis München (Für Blindham, Kaps, Loibersdorf u. Spielberg gilt nur diese Nummer)	089/ 66 20 23
Polizei	110
Polizeiinspektion 28 Ottobrunn, Haidgraben 1b, 85521 Ottobrunn	089/629 80-0

Praktizierende Hausärzte:

Dr. Renate Zehetmaier, Großhelfendorf, Obere Bahnhofstr. 8 hausärztliche Versorgung, Naturheilverfahren, Sportmedizin	08095/ 14 14
Gemeinschaftspraxis: Dr. Sabine Kurz, Dr. Maren Christian & Kollegen Aying, Am Schmiedberg 3 hausärztlich/interne Versorgung, Akupunktur, Chiropraktik, Naturheilverfahren, Reisemedizin, Gelbfieberimpfstelle	08095/ 12 45

Zahnarzt:

Dr. Caroline Beiße, Aying, Münchener Str. 6	08095/ 90 98-0
Dres. Gabriel und Kristina Skibinski, Aying, Untere Dorfstr. 5	08095/ 875 99 85

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Zahnärztlicher Notdienst	www.notdienst-zahn.de
---------------------------------	-----------------------

Apotheke: St. Andreas Apotheke, Aying, Schmiedgasse 6	08095/ 416
--	------------

Apotheken-Notdienst:	aus dem Festnetz 0800 00 22 8 33, vom Handy 22 833
-----------------------------	--

Hebamme: Gabriele Fleck, Dürrnhaar, Brunnweg 2a	08102/ 12 66
--	--------------

Tierärzte: Dr. Henning Kühn, Peiß, Rosenheimer Landstr. 8	08095/ 87 38 83
Dr. Nicolas Kunz (Fleischbeschau)	0162/ 904 05 70

Seniorenzentrum Aying: Beratung rund um Pflege und Betreuung	08095/ 87 56-0
---	----------------

Häusliche Krankenpflege:

Caritas-Zentrum Ottobrunn, Ambulante Alten- und Krankenpflege	089/ 60 85 20-20
Pflegezentrum St. Michael, Diakoniestation Ottobrunn	089/ 66 06 93-0

Soziale Beratungsstellen:

Verein Dorfleben und Soziales	08095/ 875 977
AWO Ottobrunn u. Höhenkirchen, Beratungsstelle für Eltern, Kinder, Jugendliche	089/ 601 93 64
AWO SozialService SoS:	089/ 402 87 97-20
- Wohnungsnotfallhilfe	089/ 67 20 87 176
- Schuldner- und Insolvenzberatung	089/ 67 20 87 197
- Betreuungsverein	089/ 60 85 20-10
Caritas Zentrum Ottobrunn - soziale Beratung	089/ 43 66 96 40
Caritas Schuldner- und Insolvenzberatung	089/ 960 799 50/51
Familienberatung Ismaning	089/ 60 50 54
Sozialpsychiatrischer Dienst München-Land Süd	0180/ 655 30 00
Krisendienst Psychiatrie	08095/ 873 30 80

Kirchen: Kath. Pfarramt Aying	08095/ 329
Kath. Pfarramt Helfendorf	08102/ 78 08 58
Evang.-Luth. Pfarramt Höhenkirchen	

Taxi - Aying: Taxiunternehmen Festini (auch Rollstuhltransport)	08095/ 875 23 32
--	------------------

Bücherei:	buecherei@aying.de 08095/ 87 34 75
------------------	------------------------------------

Schule: Grundschule in Großhelfendorf	08095/ 87 34-0, Fax -79
--	-------------------------

Kindergärten:

Krippe „Aying“ Schulhauszwergerl	08095/ 871 48 49, Fax 871 48 50
KiGa „Am Weiher“ in Aying	08095/ 22 41, Fax 87 00 29
KiGa „Wilde Wiese“ Dürrnhaar	08102/ 716 78, Fax 72 98 22
KiGa „Haus der kleinen Römer“ Großhelfendorf	08095/ 87 10 22, Fax 87 20 59
Krippe „Lindennest“ in Großhelfendorf	08095/ 99 99 210
Waldkindergarten „Bergblume“ Peiß	bergblume.peiss@posteo.de
Groß-/Tagespflege Träger Team Kunterbunt, panama.ponies@gmail.com	0176/ 218 356 98
Großtagespflege Kindertraum e.V. Großhelfendorf	08102/ 99 99 877

BRENNHOLZ-VERLEIH

- Buche, Fichte, ofenfertig gespalten, 25cm/33cm oder nach Wunsch, Lieferung nach Hause.
- Günstige Jahrestarife, wahlweise Leasing mit 0,- € Anzahlung.
- Ohne Gesundheitsprüfung, keine Schufa-Auskunft.



Sommer-Aktion
jeder zweite Anrufer erhält auch ein Kaufangebot

Brennholz-Telefon:
(0172) 6 73 79 92

STADLERHOF
PEISS

Familie Stadler · Holzkirchener Straße 2 · 85653 Peiß
Milch ToGo · Kartoffeln ab Hof + Lieferservice · Brennholz

Fritzmeier – Ein weltweiter Technologie- und Systempartner

Wir sind einer der weltweit führenden Fertigungs-Spezialisten für die Fahrzeugindustrie und Landwirtschaft.



Cabs



Composite



Technologie



Umwelttechnik

Kabinenbau Metallbau

- Komplett Fahrerkabinen
- Sicherheitsrahmen
- Kabinenverkleidungsteile



Kunststoff- technik

- Hochdächer
- Windleitelemente
- Dachmodule
- Interieur
- Hauben und Klappen
- Tragende Strukturen



Werkzeug

- Werkzeuge
- Vorrichtungen
- Sondermaschinen



Umwelt- technik

- Intelligentes Düngemanagement
- Organic technologies



www.fritzmeier.com

GemeindeAying

85653 Aying, Kirchgasse 4

E-Mail: gemeinde@aying.de, Internet: www.aying.de, Fax 08095/ 23 53

Parteiverkehr: Montag - Freitag 08.00-11.30 Uhr und Donnerstag 16.00-18.00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde: nur nach telefonischer Vereinbarung

08095/ 90 95-0

Amtsleiter

1. Bürgermeister Peter Wagner

90 95-12

Büro des Ersten Bürgermeisters

Sonja Zimmermann - Vorzimmer Bürgermeister

90 95-12

Hauptamt

Christian Singer - Personal, Satzungsrecht, gemeindl. Friedhofswesen

90 95-11

Amt für Kultur und Heimatpflege

Franziska Ahlborn - Archiv und Datenschutzbeauftragte

90 95-13

Klimaschutzmanagement

Louisa Schrall

9095-14

Standesamt nur nach Terminvereinbarung standesamt@aying.de

Martin Schildmann, Gabi Schiller

90 95-25

Einwohnermeldeamt, Ordnungsamt

Gabi Schiller

90 95-20

Maryam Maryna

90 95-21

Birgit von Styp

90 95-22

Katharina Demmel

90 95-23

Melde- und Passamt, Sozialamt, Rentenansprüche, Gewerbeamt, Führungszeugnisse, öffentl. Veranstaltungen, Führerscheine, Fundsachen

Finanzverwaltung

Kämmerer Thomas Winklmann

90 95-30

Kassenverwaltung, Barkasse, Buchhaltung Iris Eder

90 95-34

Steuerstelle Michael Kübler, Nadine Völker

9095-33, -31

Gewerbe-, Grund- und Hundesteuer, Wassergebühren

Anlagebuchhaltung Elena Maier

90 95-32

Bauverwaltung

Bauamtsleiter Martin Schildmann

90 95-40

Grundstücks- u. Vertragsangelegenheiten, Bauleitplanung

Maximilian Pölsterl

90 95-41

Bauordnungsrecht, Bauanträge, Liegenschaften

Andrea Dittich

90 95-42

Liegenschaften, Miet- u. Pachtangelegenheiten, Straßen- u. Wegegesetz, Nahwärmeversorgung

Johann Widmann

90 95-43

Straßenverkehrsrecht, Tiefbau, Bauhofleitung, Vermessungswesen

Sophie Antosch

90 95-44

Bauordnungsrecht, Bauanträge

Wasserversorgung Johann Widmann

90 95-43

Bereich Aying, Dürnhaar, Peiß

ESB Betriebsstelle Ebersberg (nur bei Notfällen)

08092/ 824 50

Bereich Helfendorf Wasserversorgungsverband Helfendorf, Dorfstr. 3

1. Vorsitzender Hermann Oswald, Sekretariat Brigitte Rothbauer

08095/ 87 04 52

www.wvv-helfendorf.de, info@wvv-helfendorf.de

Wasserwart Josef Sedlmaier

Abwasserentsorgung Kanalwache Zweckverband München-Südost

089/ 60 80 91-0

Störungsnummer Strom (Bayernwerk)

0941/280033-66

Störungsnummer Gas

0941/280066-55

Weitere wichtige Adressen und Telefonnummern finden Sie im Internet unter www.aying.de



Agon Kocht im Abseits
genuss aus der küche

IHR MODERNES WIRTSHAUS in Aying

- ✓ REGIONALE & FRISCHE KÜCHE
- ✓ HERZHAFTE KLASSIKER
- ✓ LECKERE BURGER & BOWLS
- ✓ SALATE, FLAMMKUCHEN & MEHR
- ✓ GEMÜTLICHES AMBIENTE
- ✓ FÜR DIE GANZE FAMILIE

WIR MACHEN AUCH WEIHNACHTSFEIERN! FRÜHZEITIG RESERVIEREN!

Jede Woche unsere Empfehlungen findet ihr unter www.agonkocht.de

Telefonisch auch Online reservieren!

AGON KOCHT IM ABSEITS
AM SPORTPLATZ 2
85653 AYING

RESERVIERUNGEN UNTER:
0152 33672000

@agonkocht
@agonkocht
@agonkocht

ÖFFNUNGSZEITEN
Mo. 17:00 – 22:00 Uhr
Di. Ruhetag
Mi. 17:00 – 22:00 Uhr
Do. 17:00 – 22:00 Uhr
Fr. 17:00 – 23:00 Uhr
Sa. 17:00 – 22:00 Uhr
So./Feiertag 11:00 – 22:00 Uhr

Folgenden Bauanträgen, Bauvoranfragen und Tekturplänen wurde die Zustimmung durch den Gemeinderat erteilt:

- Aying, Amselweg 15: Neubau Wohngebäude mit Garage (Antrag auf Vorbescheid)

Gemeinderatssitzung vom 28.07.2026

Bericht des 1. Bürgermeisters Grundwasser

(Die nachfolgenden Aussagen gelten nicht für den Wasserversorgungsverband Helfendorf – es werden aber ähnliche Zustände vermutet.)

Für das Versorgungsgebiet Aying/Peiß/Dürrnhaar fällt der Grundwasserspiegel kontinuierlich seit Januar 2025 und befindet sich aktuell zwar auf einem Tiefststand - aber noch weit entfernt von einem Notstand. Der Erste Bürgermeister appelliert trotzdem an die Bevölkerung, Wasser zu sparen und generell sehr sorgsam mit diesem kostbaren Lebensmittel umzugehen. Auch kleine Maßnahmen können schon dazu beitragen, wie z.B. (vgl. die Maßnahmen in München) den Garten nur in den Morgen- oder Abendstunden zu gießen, sich Regentonnen oder Zisternen anzuschaffen und zu kontrollieren, ob nicht irgendwo im Haus unkontrolliert Wasser austritt. Die Grundwasserpegel können jederzeit online unter <https://www.nid.bayern.de> eingesehen werden.

S-Bahn-Baustelle

Die angekündigte Sperrung in Großhelfendorf ist planmäßig angelaufen und der Schienenersatzverkehr Aying <-> Kreuzstraße in Betrieb. Der 1. Bürgermeister erinnert noch einmal daran, dass sich die Bushaltstelle in Großhelfendorf nicht am Bahnhof, sondern an der Staatsstraße be-

findet.

Der Bahnübergang in Göggenhofen wurde entgegen der Aussagen der Deutschen Bahn leider noch nicht geöffnet, sondern bleibt vorerst geschlossen. Grund ist eine Änderung im Bauablauf. Die Gemeinde bleibt jedoch an dem Thema dran.

Fahrzeugbeschaffungen

Der Erste Bürgermeister gibt die Ergebnisse der Ausschreibungen bzw. Vergaben im Nachgang zur letzten Sitzung bekannt:

- Den Auftrag für das Bauhof-Multifunktionsfahrzeug (als Ersatz für den Fendt) erhielt Mercedes Nutzfahrzeuge Kirchheim-Heimstetten zu einem Preis in Höhe von 158.270 € brutto (Obergrenze lt. Beschluss = 180.000 €).
- Das E-Neufahrzeug für den Hausmeister wurde bei FIAT in Bruckmühl für ca. 28.400 € bestellt (Obergrenze lt. Beschluss = 40.000 €). Das bisherige Fahrzeug soll für 1.500 € verkauft werden.
- Die Beschaffung des Pritschenwagens für den Bauhof wird noch länger dauern.

Bürgerfragen

Frage 1

Eine Bürgerin aus Großhelfendorf erinnert an ihr Anliegen vor ca. 1,5 Jahren und fragt erneut, warum es in Göggenhofen immer noch kein Bushäuschen für die Schülerinnen und Schüler gibt.

→ Der Erste Bürgermeister antwortet, dass die Gemeinde das schon seit langer Zeit versucht, aber an der Staatsstraße kein gemeindlicher Grund vorhanden ist, worauf es gebaut werden könnte. Zudem nutzt der RVO-Bus nicht wie der Grundschulbus den Sixenbogen. Daher muss die Gemeinde mit den Eigentümern geeigneter Grundstücke verhandeln und ist auf deren Entgegenkommen angewiesen. Dies dauert noch an. In Großhelfendorf besteht im Übrigen die gleiche Problematik.

Frage 2

Ein Bürger fragt nach dem Grundwasserspiegel (siehe Bericht) und der Parksituation an der Kirche. Teilweise wird dort

so wild geparkt, dass der Bus nicht mehr durchkommt.

→ Der Erste Bürgermeister kennt die Situation sehr genau. Ein Auftrag, dort die erlaubten Parkflächen durch Bodenlinien aufzuzeigen, erging bereits. Er hofft, dass dies schnell erfolgt und sich die Lage dadurch etwas entspannt.

Informationen zu Bauvorhaben

Seit der letzten Gemeinderatssitzung wurde über folgende Bauvorhaben im Büroweg entschieden:

- Antrag auf Baugenehmigung 0464/26/V u. 2026/23: Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage in 85653 Aying, Zornedinger Straße 12a

Bekanntgabe von Beschlüssen aus nichtöffentlicher Sitzung

Der 1. Bürgermeister informiert über den Inhalt folgender in nichtöffentlicher Sitzung gefassten Beschlüsse:

- Ablehnung eines Antrags auf Änderung des Bebauungsplans Nr. 14 „Untere Dorfstraße“
- Ausarbeitung eines Nutzungskonzeptes für gemeindliche Liegenschaften durch den Sozialausschuss bis Ende 2026

Genehmigung des öffentlichen Protokolls vom 07.07.2026

Das öffentliche Protokoll vom 07.07.2026 wurde im Ratsinformationssystem zur Verfügung gestellt. Der Gemeinderat genehmigt den Inhalt des öffentlichen Protokolls vom 07.07.2026.

Antrag auf Baugenehmigung 2026/21

Einbau 5 Wohnungen in den Bestand, Errichtung Balkon und Dachaufbauten, Münchener Straße 7a, 85653 Aying

Das Bauvorhaben befindet sich nicht innerhalb eines Bebauungsplanes und beurteilt

sich daher nach § 34 BauGB.

Beantragt ist der Einbau von sechs Wohnungen in das bestehende Wohn- und Stallgebäude, Errichtung von Balkonen und Dachaufbauten.

Beschluss:

Das gemeindliche Einvernehmen zu dem beantragten Bauvorhaben wird nicht hergestellt.

Freiwillige Feuerwehr Helfendorf

Ersatzbeschaffung eines Mehrzweckfahrzeugs (MZF): Ermächtigung zur Ausschreibung und Vergabe

Mit Beschluss des Haushalts für das Jahr 2026 wurde die Ersatzbeschaffung eines Mehrzweckfahrzeugs (MZF) für die Freiwillige Feuerwehr Helfendorf dem Grunde nach genehmigt. Das bisherige Fahrzeug aus dem Jahr 2002 ist sehr alt und in einem maroden Zustand. Die Blaulichtanlage ist defekt und es gibt kaum noch Ersatzteile. Die FFW Helfendorf hat es daher inzwischen außer Dienst gestellt und eine Ersatzbeschaffung beantragt, die der Kreisbrandrat mit Stellungnahme vom 22.05.2026 ebenfalls befürwortet. Die voraussichtlichen Gesamtkosten belaufen sich auf ca. 200.000 € - die aktuelle Förderung lt. Richtlinie auf 22.230 €. Wie im Haushalt vorgesehen, soll die Beschaffung auf die Jahre 2026 und 2027 aufgeteilt werden. Die Beschaffung des Fahrgestells ist für 2026 und die des Aufbaus für 2027 geplant. Das alte Fahrzeug soll im Anschluss verkauft werden.

Beschluss:

1. Der Gemeinderat stimmt der Beschaffung eines neuen Mehrzweckfahrzeugs (wie beschrieben) für die FFW Helfendorf zu.
2. Der 1. Bürgermeister wird ermächtigt, die Durchführung der Ausschreibung extern an den Zweckverband zu vergeben, den Vergabevorschlag zu unterzeichnen sowie entsprechend notwendige Verträge

Ich biete:

- ausgewählte Weine und Spirituosen
- Weinproben
- Weinberatung
- Geschenke aller Art



**WEIN & SCHMANKERL
EMMERAN SANKTJOHANSER**

Service • Qualität • Leidenschaft
Weine, Spirituosen, Geschenke und vieles mehr



0152/ 538 18 607 · info@weinundschmankerl.com · www.weinundschmankerl.com



**Wir suchen
Verstärkung!**

**ZMA / ZMF
in Voll-/Teilzeit**



Kieferorthopädie
Höhenkirchen-Siegersbrunn
— Dr. Julian Klos —

Bahnhofstr. 21
85635 Höhenkirchen-Siegersbrunn
Fon: 08102 - 9968200
Mail: praxis@kfo-siegersbrunn.de
Web: www.kfo-siegersbrunn.de



**Orthopädietechnik
Sanitätshaus**

Udo Messinger

Orthopädie-Mechaniker-Meister

**Münchener Straße 17
82054 Sauerlach
Telefon: 08104 / 63 98 25
www.sanitaetshaus-sauerlach.de**

**Prothesen
Orthesen
Einlagen
Sanitätsbedarf
Reha-Artikel
Kompressions-
strümpfe
Bequemschuhe**

Allianz

**Naturgewalten sind
unberechenbar**

Gegen die Folgen von Elementarschäden können Sie sich aber schützen.
Wie Sie sich zumindest finanziell absichern, erfahren Sie bei mir.



Christine Kochwagner

Allianz Generalvertretung
Münchener Str. 5, 85653 Aying
☎ 0 80 95.7 33 39 99
christine.kochwagner@allianz.de
allianz-kochwagner.de



Besuchen Sie
uns auf unserer
Homepage.

LOHMAYR BAU GmbH



Massivbau · Kellerbau
Planung · Schlüsselfertig



Kleinschwaig 1A · 83626 Valley
Tel.: 08024 - 470 273-0 · Mobil: 0172 - 95 220 34
www.lohmayer-bau.de · info@lohmayer-bau.de

- Ausführung sämtlicher Maler- und Tapezierarbeiten
- Bodenbeläge

ERICH PILLER Malerfachbetrieb



Killistraße 18
85658 Münster/Egming
Tel. 0 80 93 / 94 45
Fax 0 80 93 / 94 46
Erich.Piller@t-online.de
www.malerpiller.de



GARTEN ENDLICH

ENDLICH Garten- und Landschaftsbau GmbH
Römersiedlung 1 · 85653 Aying

08095-708 · info@garten-endlich.de · www.garten-endlich.de



abzuschließen.

- Die Verwaltung wird beauftragt, die notwendigen Schritte einzuleiten, die Mittel bereitzustellen und für den Haushalts des Jahres 2027 eine entsprechende Verpflichtungsermächtigung vorzusehen.

Anschluss Feuerwehrhaus Großhelfendorf an die Nahwärme 2026

Ermächtigung zur Vergabe

Mit dem Beschluss des Gemeinderats vom 16.09.2025 über die Aufnahme von Planungen und die dazugehörigen Ausschreibungen zum Anschluss des Feuerwehrhauses in Großhelfendorf an das Nahwärmenetz der Gemeinde Aying wurde nach Genehmigung des Haushalts 2026 damit begonnen. Die Maßnahme ist notwendig, da bei der Heizungsanlage im Feuerwehrhaus aufgrund ihres Alters (26 Jahre) nicht mehr garantiert werden kann, dass relevante Ersatzteile lieferbar sind. Für diese Altanlage ist auch keine Wartung mehr möglich. Im Falle eines nicht mehr reparierbaren Defekts müsste dann sofort eine Lösung gesucht werden, denn in diesem Gebäude befindet sich auch der Vereinsraum der Gemeinde, in welchem viele Freizeitangebote stattfinden und eine gemeindliche Wohnung. Ebenso wird im Zuge des Anschlusses des Feuerwehrgebäudes und der dadurch resultierenden Grabung, ein Leerrohr (für die Stromversorgung) verlegt, welches das Feuerwehrhaus im Katastrophenfall (in Kombination mit einem Notstromaggregat) auch mit Wärme versorgen kann. Durch die Stromanbindung kann das Heizhaus betrieben werden und dadurch kann auch das Feuerwehrgebäude beheizt werden.

Die Ausschreibung der Installationsleistungen ist inzwischen abgeschlossen.

Die 3 eingegangenen Angebote werden dem Gemeinderat als Tischvorlage bereit-

gestellt. Dort ist auch die Kostenschätzung zu den Grabungsarbeiten zu finden.

Die geplante Baumaßnahme bzw. der Anschluss an das Feuerwehrgebäude soll Ende September erfolgen.

Für diese Maßnahme bekommt die Gemeinde durch eine bereits im Oktober 2025 beantragte KfW-Förderung aufgrund eines energieeffizienten Tauschs einer Brennstoffquelle in einem Nichtwohngebäude, das sich auf CO² Einsparung und auf nachhaltige Brennstoffe bezieht, bis zu 21.045 Euro Förderung.

Die CO² Einsparung, im Vergleich zur Gasheizung, ist auf 20.160 kg/Jahr errechnet. Der Gemeinderat ermächtigt den Ersten Bürgermeister zur Vergabe des Auftrages wie folgt: Die Firma Schmidt Haus-Technik GmbH erhält den Auftrag zu einem Angebotspreis von 48.708,75 Euro brutto.

Kommunale Wärmeplanung Endbericht

Seit 2024 sind Kommunen in Deutschland gesetzlich verpflichtet eine kommunale Wärmeplanung erstellen. Sie dient als strategisches Instrument, um die lokale Wärmeversorgung langfristig klimaneutral auszurichten. Die Planung hat keinen verpflichtenden Charakter: Sie zeigt mögliche Entwicklungswege, Prioritäten und Optionen auf, ohne Bürgerinnen und Bürger oder die Gemeinde zu konkreten Maßnahmen wie dem Bau von Wärmenetzen oder einem Heizungstausch zu verpflichten. Eine Fortschreibung ist alle fünf Jahre vorgesehen. Der Gemeinderat der Gemeinde Aying hat 2023 beschlossen, sich der interkommunalen ARGE Geothermie und Wärmewende anzuschließen. Gemeinsam mit den Gemeinden Aying, Brunnthal, Grasbrunn, Höhenkirchen-Siegertsbrunn, Hohenbrunn, Neubiberg, Putzbrunn und Taufkirchen wurde eine gemeinsame Wärmeplanung erarbeitet. Der Entwurf der Ayinger Wärmeplanung lag vom 01.06.2026 bis 30.06.2026 öffentlich aus – sowohl

digital auf der Website der Gemeinde als auch in Papierform im Rathaus. Während dieser Auslegungsfrist gingen keine Stellungnahmen oder Rückfragen ein. Für den 09.10.2026 ist eine öffentliche Abschlussveranstaltung der ARGE in Putzbrunn vorgesehen: der **Tag der Wärme**. Dort präsentieren alle beteiligten Kommunen ihre Ergebnisse an Informationsständen und stehen für Gespräche zur Verfügung. Eine begleitende Kommunikationsstrategie soll Transparenz schaffen und die Bevölkerung aktiv in den weiteren Prozess einbinden. Zur zusätzlichen Information wird eine kompakte Broschüre zur Ayinger Wärmeplanung erstellt und 2026 veröffentlicht. Nach dem Ratsbeschluss wird die vollständige Wärmeplanung dauerhaft auf der Website bereitgestellt. Eine kurze Information erscheint im Gemeindeblatt sowie auf den Social-Media-Kanälen der Gemeinde. Die Wärmeplanung sieht ein kontinuierliches Monitoring und eine regelmäßige Fortschreibung vor, um den Weg zur klimaneutralen Wärmeversorgung langfristig zu begleiten.

Beschluss:

1. Die Kommunale Wärmeplanung wird in der vorliegenden Form beschlossen.
2. Die Umsetzung von kommunalen Wärmeplanungsmaßnahmen und die Beauftragung von Machbarkeitsstudien wird unter den Vorbehalt der Umsetzbarkeit und Finanzierbarkeit gestellt. Über den Umsetzungsstand wird regelmäßig berichtet.
3. Der Gemeinderat beauftragt die Verwaltung, die Kommunale Wärmeplanung im Sinne des § 25 WPG fortzuschreiben und zu gegebenem Zeitpunkt zur Beschlussfassung erneut vorzulegen.

**Bitte berücksichtigen Sie
bei Ihrem Einkauf
unsere Inserenten.**

Vorstellung der Umfrage-Ergebnisse zum Klimaschutzkonzept

Die Erstellung des Klimaschutzkonzepts für die Gemeinde Aying erfordert die Einbindung der Bürgerinnen und Bürger. Neben der im Rahmen der Förderung verpflichtenden Präsenzveranstaltung im Herbst (06.10.2026 - 19:00 Uhr – Bürgerhaus) wurde im Juli 2026 eine Online-Umfrage als niederschwelliges zusätzliches Beteiligungsformat eingesetzt. Die Ergebnisse dienen als Input für Handlungsfelder und Maßnahmenpriorisierung. Dazu wurden 11 Fragen formuliert und über das Gemeindeblatt, die Webseite und Social Media den Bürgerinnen und Bürgern zur Verfügung gestellt.

Insgesamt 212 Teilnehmende beteiligten sich mit einer 98%igen Antwortquote an der Umfrage und nutzen nicht nur die vorgegebenen Antwortmöglichkeiten, sondern auch sehr oft (95 x) die Freitextbeschreibung mit überwiegend konstruktiven, ortsbezogenen Vorschlägen.

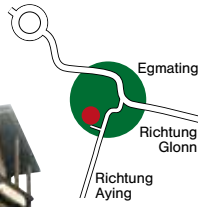
Im Ergebnis gab es folgende Kernaussagen:

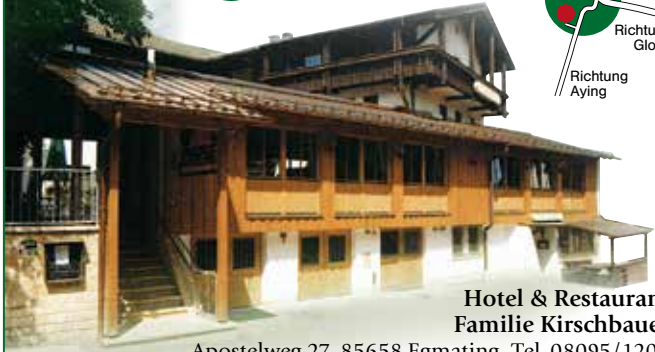
- 82% der Teilnehmenden ist Klimaschutz in Aying wichtig oder sehr wichtig.
- 28% fühlen sich nicht gut informiert — das Gemeindeblatt bleibt der zentrale Kanal (90%).
- 74% priorisieren nachhaltige Mobilität; Mobilität ist im Freitext auch das mit Abstand meistgenannte Thema.
- Fehlende passende Angebote (51%) und Kosten (49%) bremsen eigenes Engagement.
- 75% wünschen sich Ausbau kommunaler Infrastruktur, 56% eine Förderübersicht.

Eine weitere Aufarbeitung erfolgt dann im genannten Workshop. Bis dahin wird aber bereits an der Kommunikation gearbeitet, um die Informationslücken zu schließen.



*Lieben Sie die bayerische Küche?
Dann besuchen Sie uns doch,
denn Gutes muss nicht teuer sein!*





**Hotel & Restaurant
Familie Kirschbauer**
Apostelweg 27, 85658 Egming, Tel. 08095/1208
Fax 08095/403, www.hotel-tannenhof-egming.de



- Lokal für 75 Personen
- Nebenzimmer für 25 Personen
- Wintergarten für 110 Personen

**Geeignet für
Festlichkeiten aller Art**

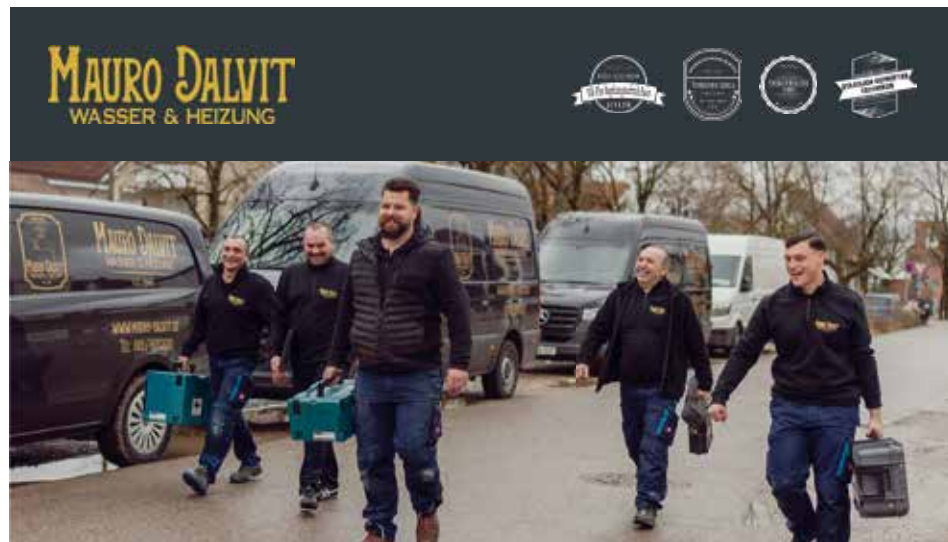
M. Klebel - Garten- und Landschaftsbau

Inhaberin: Michaela Tripold



Maria-Merian-Str. 8 · 85521 Ottobrunn
Telefon 089 609 44 93 · Fax 089 609 72 08
e-mail: info@klebelgala.de · www.klebelgala.de





Ihr Handwerksbetrieb für Heizung & Sanitär

für Architekten, Planer, Hausverwaltungen,
Gewerbetreibende und Privathaushalte

→ Neubau & Sanierung

→ Individuelle Beratung

→ Kundendienst & Reparaturen



**Kontaktieren Sie uns für ein
unverbindliches Angebot!**

☎ 089/54199030

✉ info@mauro-dalvit.de

🌐 www.mauro-dalvit.de

Klimaschutz in Aying -
das geht nur gemeinsam!



06. Oktober 2026 | 19 - 21 Uhr | Bürgerhaus

KLIMASCHUTZKONZEPT WORKSHOP



**Erneuerbare Energie | Wärmewende | Mobilität | Natur & Umwelt |
Information & Bildung**

**Diskutieren Sie Ihre Ideen
mit uns!**

Gefördert durch:



aufgrund eines Beschlusses
des Deutschen Bundestages

Anmeldungen gerne an klimaschutz@aying.de



Die Gemeinde
Aying lädt ein



Landkreis
München



TAG DER WÄRME

Jetzt über die Zukunft Ihrer Heizung informieren

Wärmepumpe ++ Fernwärme ++ Energieberatung ++
staatliche Förderungen ++ kommunale Wärmeplanung ++
Installationsbetriebe ++ Fachvorträge ++ Expertentische

Freitag, 9. Oktober
von 14 bis 20 Uhr
Bürgerhaus Putzbrunn
Hohenbrunner Str. 3
85640 Putzbrunn



www.arge-waermewende.de

Eintritt
frei



Aying



Brunnthal



Grasbrunn



Hohenbrunn



Höhenkirchen-
Siegertsbrunn



Neubiberg



Putzbrunn



Taufkirchen



MEMBER OF
ELEVION GROUP

Wir sind die **D-I-E Elektro AG** – ein deutschlandweit aktiver Spezialist für Elektro-, Automations- und Gebäudetechnik. In **München** arbeiten wir mit Leidenschaft an smarten Lösungen von morgen.

Was uns antreibt?

Innovative Projekte, moderne Technik und Menschen, die anpacken. Als Teil der **Elevion Gruppe** bieten wir Dir:

- ✓ Spannende Aufgaben
- ✓ Ein starkes Team
- ✓ Echte Perspektiven für Deine Zukunft

Du hast Erfahrung in der Elektrotechnik – oder willst bei uns durchstarten?

Sende uns deine Bewerbung per Mail an:

Sabine.Pajnkhiher@die-eag.com

Am Bahnhof 19, 85653 Aying, Telefon: +49 8095 793330

www.die-eag.com

www.instagram.com/die_eag



Wir geben Strom den richtigen Weg!

Deutschlandweite Kompetenz in der Elektro-, Automations- und Gebäudetechnik.



Fahrzeugtechnik
Hilger

**WIR SUCHEN
AB SOFORT**

**Kfz-Mechatroniker
Kfz-Meister**

(m/w/d)



Bewerbungen bitte per E-Mail
oder gerne auch persönlich!



Fahrzeugtechnik Hilger GmbH

Freie Kfz-Werkstatt

Tel. (08095) 87 33 000

Schmalfeld 1 | 85653 Aying

info@hilger.bayern | www.hilger.bayern

Der Weg zu einem strahlendem Lächeln Zahnarztpraxis Dr. Caroline Beißer

- Digitaler Zahnabdruck mit dem Intraoralscanner
- Aligner-Therapie (unsichtbare Schienen zur Zahnstellungskorrektur)
- Prophylaxe / Zahnreinigung
- Ästhetische Zahnheilkunde
- Parodontitis-Therapie
- Füllungstherapie
- Kronen und Brücken
- Implantate
- Patientenfernseher während der Behandlung
- Kinderbehandlung mit besonderer Expertise durch Zahnärztin Julia Braunegger



Münchener Straße 6 · 85653 Aying
08095 909 80 · www.zahnarzt-aying.de

Termine
hier online
buchen



Dienstleistungen BRÖNNER

- ▶ Bagger- und Schlepperarbeiten
- ▶ Erd- und Abbrucharbeiten
- ▶ Grundstücksräumung inkl. Baumfällarbeiten
- ▶ Freischneiden von Straßen- und Waldrändern
- ▶ Land- und Forstwirtschaftliche Transporte



SCHALUNGSBAU BRÖNNER GmbH

- KELLERBAU
- BETONBAUARBEITEN
- LEIHSCHALUNG
- ROHBAU

SEBASTIAN BRÖNNER – MEISTERBETRIEB

Forststraße 15 // 85653 Aying // M. 0151/22 11 76 24

Ein Vierteljahrhundert im Dienst unserer Gemeinde

Martin Schildmann erhält Ehrenurkunde des Freistaats Bayern

Die Gemeinde Aying würdigte im September mit der Überreichung einer Ehrenurkunde des Freistaats Bayern das 25-jährige Dienstjubiläum von Martin Schildmann, der seit Beginn seiner beruflichen Laufbahn im Öffentlichen Dienst tätig ist. Seine Ausbildung absolvierte er bereits in der Aying Gemeindeverwaltung und konnte anschließend als Mitarbeiter für das Bauamt gewonnen werden. Zusätzlich wurde er im Jahr 2016 zum Standesbeamten ernannt – eine Aufgabe, die er mit viel Einfühlungsvermögen und Sorgfalt ausführt. 2018 übernahm er bereits die Leitung des Bauamts und trägt seither maßgeblich an der Entwicklung und Gestaltung unserer Gemeinde bei. Im Jahr 2020 übertrug man ihm noch die Leitung des Standesamts, welche er zusätzlich zu seiner Tätigkeit im Bauamt ausführt. Der Erste Bürgermeister Peter Wagner hob in seiner Ansprache die fachliche Kompetenz, die langjährige Erfahrung und die zuverlässige Arbeitsweise des Jubilars hervor. Die Gemeinde dankt ihm für seine kontinuierliche und engagierte Arbeit sowie für seinen Beitrag zur positiven Entwicklung der Gemeinde. Wir gratulieren herzlich zum 25-jährigen Dienstjubiläum.



Martin Schildmann und 1. Bgm. Peter Wagner
Foto: Rathaus

Ehrung der Einser-Schüler und Sportler der Gemeinde Aying

Als feste Tradition zeichnet die Gemeinde Aying die besten Absolventinnen und Absolventen verschiedener Schulen und Ausbildungen für ihre hervorragenden schulischen Leistungen aus. Ebenso besondere Erfolge verschiedener Sparten im Sport. Zum Start in die Sommerferien lud der Erste Bürgermeister Peter Wagner zusammen mit seinen Vertretern im Amt, Karin Lechner und Hans Peter Huber, Ende Juli zur Ehrungsveranstaltung ein. Dreizehn von insgesamt 19 Absolventinnen und Absolventen folgten zusammen mit ihren Eltern der Einladung und erschienen bei sommerlichen 30 Grad im Bürgersaal. Ebenso konnten wir in diesem Jahr sechs Sportlerinnen und Sportlern, zu ihren Erfolgen aus dem 2. Halbjahr 2025 und dem 1. Halbjahr 2026 gratulieren.

Geehrt wurden Xiaohan Zhou vom SV Helfendorf. Sie belegte wie im Jahr zuvor den 1. Platz bei der Deutschen Meisterschaft im Tischtennis der Jahrgänge 2015 und jünger. Ihre Vereinskameradin Yllka Hajdari belegte einen guten 6. Platz bei dieser Meisterschaft.

Yvonne Buchheim von den Hundefreunden Thann wurde Weltmeisterin der FMBB mit ihrem Hund Bounty in der Kategorie Canicross.

Jens Olbrysch holte sich im Juli 2025 bei den Internationalen Deutschen Meisterschaften der Bootsklasse DYAS den Titel „Deutscher Meister im Segeln.“

Maximilian Wimmer von den Kirchfeldschützen Dürrnhaar wurde in der Disziplin Luftpistole Bezirkskönig.

Maximilian Wurm von den Spielhahnschützen Aying-Peiß konnte sich einen Platz zur Teilnahme bei der Deutschen Meisterschaft sichern.

Die Gastgeber gratulierten herzlich und überreichten allen einen Geschenkgutschein und eine Sonnenblume. „Wir können stolz auf unsere fleißigen jungen Leute

in Aying sein“, so Peter Wagner. Nach dem offiziellen Teil blieb man bei kühlen Getränken und einem kleinen Imbiss noch eine Weile beisammen, plauderte über weitere Lebensplanungen, bevorstehende Studiengänge oder die freie Zeit, die so manche Schulabgänger nun noch einmal nutzen, um sich nach dem zurückliegenden Prüfungsstress zu erholen. Allen an dieser Stelle noch einmal alles Gute! Foto: Rathaus



STADTRADELN 2026 – Siegerehrung

Die Siegerehrung des STADTRADELNS findet am 12. Oktober um 18 Uhr vor dem Aying Rathaus statt. In diesem Jahr haben wir im Festzelt der Bräukirta Tische reserviert – für alle Radelbegeisterten, die sich gern anschließend noch austauschen oder einfach gern beisammensitzen wollen.

Heute die Zukunft der Heizung entdecken

ARGE-Gemeinden laden zum „Tag der Wärme“ in Putzbrunn ein

Praxisnah und gut verständlich: Mit dem „Tag der Wärme“ am Freitag, 9. Oktober, von 14 bis 20 Uhr, informieren die acht Kommunen der ARGE Geothermie & Wärmewende gemeinsam mit dem Land-

kreis München und der Energieagentur Ebersberg-München über die Zukunft der Wärmeversorgung im Münchner Südosten. Der Eintritt zur Veranstaltung im Bürgerhaus Putzbrunn ist kostenfrei.

Wer wissen möchte, welche Heizung zum eigenen Haus passt, welche gesetzlichen Vorgaben gelten oder welche Förderungen genutzt werden können, findet hier Antworten aus erster Hand. Fachvorträge informieren unter anderem über das Gebäudemodernisierungsgesetz, aktuelle Regelungen zum Heizungstausch oder die finanziellen Unterstützungsmöglichkeiten von Bund und Ländern. Auch das Thema Haussanierung steht im Mittelpunkt, denn eine moderne Heizung arbeitet besonders effizient, wenn das Gebäude möglichst wenig Wärme verliert.

Auf der Ausstellungsfläche präsentieren regionale Handwerksbetriebe moderne Heizsysteme zum Anfassen. Besucherinnen und Besucher erfahren, wie Wärmepumpen arbeiten oder wie Solarthermieanlagen Sonnenenergie für Warmwasser und Heizwärme bereitstellen. Im persönlichen Gespräch lassen sich Fragen zu Technik, Kosten und den Voraussetzungen im eigenen Gebäude klären.

Außerdem stellen die acht Kommunen der ARGE Geothermie & Wärmewende ihre kommunale Wärmeplanung vor. Sie zeigt, wie die Wärmeversorgung vor Ort langfristig gestaltet werden soll, wo künftig Wärmenetze entwickelt werden können oder dezentrale Lösungen, also die Heizung im eigenen Hauskeller, sinnvoll bleiben werden.

Die ARGE Geothermie & Wärmewende ist ein Zusammenschluss des Landkreises München und der Gemeinden Aying, Brunnthal, Grasbrunn, Hohenbrunn, Höhenkirchen-Siegertsbrunn, Neubiberg, Putzbrunn und Taufkirchen.

Mehr Informationen auf der Website der ARGE: www.arge-waermewende.de



LINDBERG[®]

Visionary by design

More than just glasses

Crafted in Denmark





Optik · Uhren · Schmuck

Prof.-Lebsche-Straße 4
85625 Glonn

Telefon 08093/9180
Telefax 08093/9181

info@hitzl.de
www.hitzl.de



Hermann Steffel & Alexander Steffel

H S

Bau und

Meisterbetrieb Dienstleistungs GbR

Dienstleistung und Ausführung rund um Wohnung und Haus

Neubau - Umbau - Renovierung - Pflasterarbeiten
Keller- und Betonbau - Beton glätten

Schusterstraße 2 · 85653 Göggenhofen · Telefon 08095/ 870 551
Mobil 0172/ 937 40 51 oder 0176/ 814 835 20
eMail: hs.bauservice@t-online.de



Elektrotechnik

Riesenberger

Meisterbetrieb, BdH, Energieberater

Kirchgasse 10, Aying · Eichenstr. 44, Götting
Tel: 08062/7291966 · Mobil: 0173-9731497
E-Mail: info@riesenberger.de · www.riesenberger.de



**• Elektroinstallationen • Photovoltaikanlagen
• Betriebselektrik • Beleuchtungsanlagen • Hausgerätevertrieb**

Beim Tanken stehen Ihnen **EINWEG-HANDSCHUHE** zur Verfügung.

Unsere Öffnungszeiten: Montag – Freitag 6.00 Uhr – 19.30 Uhr
Samstag 8.00 Uhr – 18.00 Uhr • Sonntag 9.00 Uhr – 12.30 Uhr

Außerhalb der Öffnungszeiten „Tankautomat Betrieb“!

NEU ☆ NEU ☆ NEU ☆ NEU ☆ NEU ☆ NEU

- ☆ Lotto und Zeitschriften
- ☆ gekühlte Getränke – auch Kistenware
- ☆ Morgens frische Brezen und Kaffee
- ☆ Süßwaren und Chips
- ☆ Honig und Speck aus der Region
- ☆ Tabak/gekühlter Kautabak
- ☆ Autozubehör und Tankgutscheine
- ☆ Hochleistungs-Diesel jetzt bis -30 °C

DAUERHAFT GÜNSTIGE SPRITPREISE!

Tel. 08104 / 8981 11
Ayinger Straße 3 • 85649 Faistenhaar

Fundsachen

Folgende Gegenstände liegen im Rathaus zur Abholung bereit: Lesebrille, Schlüssel, MVV Jahreskarte

Die Besitzer werden gebeten, unter Glaubhaftmachung des Eigentums, in der Gemeindeverwaltung vorzusprechen.



Rotary Club München-Land unterstützt erneut die Schulmittelhilfe der Gemeinde Aying

Auch in diesem Jahr unterstützt der Rotary Club München das „Projekt Schulmittelhilfe“ der Gemeinde Aying mit einer Spende in Höhe von 2.500 Euro. Der Rotary Club übergab damit erneut eine wichtige Unterstützung für Kinder und Jugendliche aus der Gemeinde. Mit der Schulmittelhilfe werden Schülerinnen und Schüler aus sozial schwächeren Familien in Aying sowie Kinder und Jugendliche aus dem Kinderheim St. Anna in Aying unterstützt. Sie erhalten Gutscheine für eine Schreibwarenhandlung aus der näheren Umgebung und können damit notwendige Schulmaterialien bedarfsgerecht anschaffen.



v.l.n.r. Christian Schetter, Robert Wenninger, 1. Bgm. Peter Wagner, Andreas Imhoff, Susan Imhoff, Wolfgang Obermaier, Andreas Kuffer

Foto: C. Schunk

Die Gemeinde Aying bedankt sich herzlich beim Rotary Club München für die erneute großzügige Spende, die Spende die einen wertvollen Beitrag dazu leistet, dass alle

Kinder und Jugendlichen gut ausgestattet und mit den notwendigen Materialien in das Schuljahr starten können.



Zwei Einträge im Goldenen Buch

Ausverkaufte Ausstellungen, begeistertes Theaterpublikum, ein keltisch-baierisches Dorf in Aying, da darf das Goldene Buch nicht fehlen.

Seit 2003 begleitet der bekannte Regisseur Marcus Everding die Ayinger Gmoa Kultur, schreibt alle zwei Jahre ein Stück mit historischem Ortsbezug, inszeniert professionelles Theater im ländlichen Raum und führt Laiendarsteller zu schauspielerischen Höchstleistungen. 2004 brachte er das erste von mittlerweile 13 Theaterstücken zur Aufführung. Damals diente St. Emmeram in Kleinhelfendorf als Stoff und als Kulisse. 22 Jahre später war der Kulissenbau wiederum Teil des Gesamtkonzepts und am Bräustadel in Aying entstand das „Wirtshaus an der Via Julia“. Dies nahm Erster Bürgermeister Peter Wagner zum Anlass und bat den renommierten Theatermann um einen Eintrag im Goldenen Buch der Gemeinde Aying. Marcus Everding war gerührt und freute sich sichtlich über diese Ehre.

Die Ayinger Gmoa Kultur unter der Leitung von Alexander Brunner und Sophie Pacini, hatte als Schirmherr für die antike Komödie den Bezirkstagspräsidenten von Oberbayern, Thomas Schwarzenberger gewinnen können. Auch er verewigte sich mit seiner Unterschrift im Ehrenbuch und begrüßte anlässlich der Premiere das Publikum mit herzlichen Worten. Für die Schauspieler, deren Leistung und kreative Schaffenskraft war er voll des Lobes und betonte wie wich-



Der Schirmherr, Bezirkstagspräsident von Oberbayern, Thomas Schwarzenberg mit Ersten Bürgermeister Peter Wagner, Zweiter Bürgermeisterin Karin Lechner und der zweiten Vorsitzenden der Ayingener Gmoa Kultur Sophie Pacini im römischen Kleid. Foto: C. Schunk

tig es sei, Kultur, Geschichte und die Liebe zur Heimat auf vielfältige Art und Weise zu pflegen und zum Leben zu erwecken. Insgesamt neun Mal, an drei aufeinanderfolgenden Wochenenden, wurde die Komödie „Das Wirtshaus an der Via Julia“

bei hochsommerlichen Temperaturen aufgeführt – ein voller Erfolg! Was wird wohl die nächste Geschichte sein? Es bleibt spannend, wenn es in zwei Jahren wieder heißt: Bühne frei für die Ayingener Gmoa Kultur unter der Leitung von Marcus Everding.



Theaterregisseur Marcus Everding während der Proben für die Komödie „Das Wirtshaus an der Via Julia“. Foto: C. Schunk



**Gemeinde
Bücherei
Aying**

Zeitschriftenangebot

Diesen Monat möchten wir auf unser Zeitschriftenangebot aufmerksam machen. In der Bücherei haben wir laufend alle Ausgaben verschiedenster Zeitschriften für Erwachsene und Kinder. Kinder können zum Beispiel das Micky Maus Magazin ausleihen - unseren Dauerbrenner - oder Wissenshefte wie „Frag doch mal die Maus“, „Geolino“ und die kleinere Schwester „Geomini“, den „Spiegel“ für Kinder oder „Ein Herz für Tiere“. Erwachsenen stehen Hefte zu Themen wie Gesundheit, Garten, Kochen, Reisen und verschiedene Magazine der Stiftung Warentest zur Verfügung. Unsere letzten Neuzugänge im Zeitschriftenbereich sind „Anna“, eine Zeitschrift zum Thema Handarbeiten, „Katapult“, ein gesellschaftspolitisches Magazin für Jugendliche und Erwachsene und „Welt der Wunder“.

Schönes Haar macht gute Laune.



HAIRSHOP ARNOLD

85653 Großhelfendorf, Dorfstr. 26

Tel.: 08095-87 13 77 • Öffnungszeiten:
Di, Do, Fr 9-18 Uhr; Mi+Sa 9-13 Uhr; Mo. geschlossen

christofBEIL garten- und landschaftsbau

GmbH & Co. KG

Max-Abelshäuser-Str. 8 | 85653 Aying
Telefon: 08095 / 870968
www.beil-gartenbau.de

innovativ • vielseitig • zuverlässig

Franz Eder

Zimmerei • Holzbau

- Zimmererarbeiten
- Holzhausbau NUR-HOLZ KOMMACH
- Dachfenster **VELUX®**

Wir suchen ab Sofort
Zimmerer Gesellen m/w/i
Auszubildende m/w/i

Schmalfeld 5 • D-85653 Aying / Peiß
 Telefon 0 80 95-87 24 352 www.zimmermeister-eder.de

BAUMEISTER
BLUMEN & PFLANZEN

Altenburg 14
83620 Feldkirchen-W.
Tel. 08063-345

www.gaertnerei-baumeister.de
info@gaertnerei-baumeister.de

Mit uns farbenfroh in den Herbst!

WIMMER & CO. KFZ-MEISTERBETRIEB

Wir gehen auf Ihr Auto ein.

Wartung und Reparaturen aller Kraftfahrzeuge
Klima-Service, Hauptuntersuchung und AU im Haus

Höhenkirchner Str. 13a • 85653 Dürrenhaar • Tel. 08102 / 61 03
Fax 08102 / 62 11 • E-Mail: info@kfz-wimmer.de



Wir bieten eine gut bürgerliche/italienische Küche und eine große Auswahl an Cocktails

Höhenkirchner Strasse 6 / 85653 Dürrenhaar
Tel.: 08102-778948 / andi@rulands-inn.de
Fremdenzimmer / Facebook Rulands-Inn

**Pizza und Pasta
auch zum Mitnehmen**

Öffnungszeiten: Donnerstag, Freitag und Samstag ab 18.00 Uhr
jeden ersten Sonntag im Monat von 11.30 Uhr bis 14.30 Uhr geöffnet

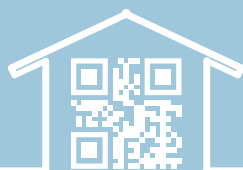
PLANLOS?
Wir ändern das.

PIETSCHMANN
ARCHITEKTUR • DESIGN

... Ihr Architekturbüro in Aying

3D-Laserscan von Bestandsbauten.
Entwurf, Bauantrag und Ausführungsplanung.
Ausschreibung, Bauüberwachung.

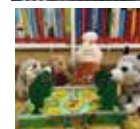
www.paud.de



Pietschmann Architektur & Design GbR, Malzweg 4, 85653 Aying, Tel. 08095 / 87528-82

In der Onleihe, einem kostenlosen Zusatzangebot für alle Mitglieder der Bücherei, gibt es zahlreiche verschiedene eMagazine und zusätzlich tages- bzw. wochenaktuell die „Süddeutsche Zeitung“, „Die Zeit“ und - ganz neu - das „Handelsblatt“.

Was war los in den Sommerferien?



In einer Nacht im August war in der Bücherei Party angesagt, aber keine Kinder waren zu sehen. Wer hat hier dann gefeiert, Kekse gegessen und Unfug gemacht? Man glaubt es kaum, aber es waren 15 Kuscheltiere, die die Bücherei unsicher gemacht haben. Foto: Bücherei

Und warum dürfen eigentlich sonst nur Erwachsene ins Autokino? Über 20 Kinder hatten riesigen Spaß auf ihren diversen Fahrzeugen beim Bilderbuchkino und mit Bechern voller Popcorn. Foto: Bücherei



Vorschau auf einige Veranstaltungen

Am **29.10.2026** veranstalten wir wieder unsere „legendäre“ Halloween-Lesung. Gerne verkleidet kommen!

Am **5.11.2026** (Herbstferien) bieten wir einen Escape-Vormittag in der Bücherei an. Verschiedene Escape-Spiele stehen zur Verfügung, je nach Alter der Teilnehmenden. Wir bitten um Anmeldung in der Bücherei.

Am **14.11.2026** laden wir zu einem Bildervortrag in die Aula der Grundschule in Großhelfendorf ein. Die Ayingener Physikerin Sandra Graßl berichtet von ihrem zweijährigen Arbeits- und Forschungsaufenthalt auf Spitzbergen, einer Inselgruppe im Nordpolarmeer. Beginn 19 Uhr, der Eintritt ist frei. Foto: privat



Am **18.11.2026**, dem Buß- und Betttag, veranstalten wir einen Spielvormittag für Schulkinder jeden Alters. Wir bieten diverse Brettspiele an oder auch Experimente mit ferngesteuerten Robotern. Größere Kinder können sich an Escape-Adventures versuchen. Großeltern, die mit ihren Kindern mitkommen wollen, sind herzlich eingeladen. Auch Kinder, die den schulfreien Vormittag nicht alleine zuhause verbringen, aber nicht spielen wollen, können einfach zum Lesen, Ratschen oder Brotzeit machen vorbeikommen. Da die Plätze begrenzt sind, bitten wir um Anmeldung.

- | | |
|------------|---|
| 20.10.2026 | Vorlese- und Bastelstunde (DE/FR), 15.30 Uhr |
| 29.10.2026 | Halloween-Lesung, 17 Uhr |
| 05.11.2026 | Escape-Games, 9.30-12 Uhr |
| 14.11.2026 | Bildervortrag, 19 Uhr, Aula der Grundschule |
| 18.11.2026 | Spielvormittag am Buß- und Betttag, 8-12 Uhr |
| 19.11.2026 | Vorlesen zum Bundesweiten Vorlesetag, 15.30 Uhr |
| 10.12.2026 | Vorlese- und Bastelstunde, 15.30 Uhr |

Eine aktuelle Veranstaltungsliste und weitere Informationen finden sich auf der Homepage der Gemeindebücherei.

In den Herbstferien ist die Gemeindebücherei am Dienstag, dem 3.11.2026 geöffnet.

Nachfolgend die Öffnungszeiten:

Montag 18.00 – 20.00 Uhr
 Dienstag 9.30 – 11.30 u. 15.00 – 18.00 Uhr
 Donnerstag 9.30 – 11.30 u. 15.00 – 18.00 Uhr

In den Ferien:

Dienstag 10.00 – 12.00 u. 15.00 – 19.00 Uhr

Telefon: 08095/873475

E-Mail: buecherei@aying.de

Internet: www.buecherei-aying.de



Behindertenbeirat Gemeinde Aying

Am 01.09.2026 hatten wir Frau Susanne Moog, Innenarchitektin für die Landesfachstelle Barrierefreiheit der bayerischen Architektenkammer, als Referentin zu Gast. Ihr Vortrag „Tipps für den barrierefreien Um-/Neubau“ war sehr interessant.

Sie gab hilfreiche Tipps, damit Betroffene möglichst lang in den eigenen vier Wänden wohnen bleiben können.

Frau Moog brachte Beispiele aus der Praxis mit, wie man mit einfachen Verbesserungsmaßnahmen verschiedene Räume (Bad, Küche, Schlafzimmer etc.) in barrierefreie Zimmer umgestalten kann. Auch Raumsituationen, von denen man nicht gedacht hätte, dass das möglich ist.

Wenn Sie für die Zukunft barrierefrei neu oder umbauen möchten, können wir gerne den Kontakt zu der kostenlosen Beratung bei Frau Moog oder ihren Kolleginnen und Kollegen herstellen.

Ihr Behindertenbeirat

Tina Esterl, Anita Gerg, Lucia Lechner,
 Christiane Sackstetter, Isa Schwaibold

Bitte berücksichtigen Sie bei Ihrem
 Einkauf unsere Inserenten.



Reparieren statt wegwerfen – bald 4 Jahre Repaircafé in Aying

Ein Gespräch von Ragnhild Eßwein-Koppen mit Thomas Wiedemann, Organisator des Ayingers Repaircafés.

R. E-K: Grüß Dich Thomas, ich war ja schon einmal bei Eurem Repaircafé und habe tatkräftige Hilfe für meinen PC bekommen. Das fand ich ganz toll. Jetzt interessiert es mich aber, wie eigentlich diese Initiative in Aying zustande kam.

Thomas: Als ich vor ca. 4 Jahren von dem Repaircafé bei „Tratsch & Trödel“ in Otterbrunn gehört habe, bin ich gleich mit einer Stereoanlage hin. Die wurde prompt repariert, und ich hab mir gedacht, dass wir so was in Aying auch gebrauchen können.



Ich hab die Idee in der Ayingers „Zukunftswerkstatt“ vorgestellt, wo man diese

Idee auch gut fand. So haben wir am 21. Januar 2023 begonnen, das Repaircafé mittlerweile alle drei Monate im Bürgerhaus Aying anzubieten.

Veranstalter ist die Zukunftswerkstatt Aying. Unterstützt wird das Projekt durch die VHS-Südost und die Gemeinde Aying, die ja auch die Räumlichkeiten im Bürgerhaus zur Verfügung stellt.

R.E-K: In dem Begriff Repaircafé stecken ja zwei Worte: Reparieren und Café. Welche Grundidee steht denn dahinter und wer hat sie entwickelt?

Thomas: Das Konzept stammt von der Niederländerin Martine Postma, die 2009 die Initiative in Amsterdam in die Welt brachte. Ziel ist es, ressourcenschonende Nachhaltigkeit freiwillig und kostenlos zu fördern, indem Ehrenamtliche helfen, kleinere Reparaturen von Alltagsgegen-

**Sauber
g'spart!**

**Mit Gas, Ökostrom
und Wärme.**

 **esb.de**

ESB
ENERGIE SÜDBAYERN

© Martin Bolle



EDEKA Nöbauer

EDEKA Nöbauer · Michael-Kometer-Ring 6 · 85653 Aying

Montag - Samstag 7 - 20 Uhr



Ayinger Glaserei

Unsere Spezialität: rahmenlose Glasduschen und Glastüren im Innenausbau

Kaltenbrunner Str. 1 · 85653 Aying
Telefon 08095 / 870 955
www.ayinger-glaserei.de

Ausführung sämtlicher Glasarbeiten und Glasreparaturen (Türen, Fenster...)



FRANZ REINER
Malermeister

Ausführung sämtlicher Maler- und Tapezierarbeiten

Peißerstr. 8 · 85653 Aying · Tel. 08095/2148



TANKBAU Seit 30 Jahren

WILLBERGER

- Kellertanks + Erdtanks + Industrietanks
- Tankreinigung + Tankstilllegung
- Tankdemontage + Tankentsorgung
- Ölabscheider + Fettabscheider
- Leckschutzauskleidungen + Tanksanierung
- Kundendienst + Tankanlagen-Service

● Bahnhofstraße 2
83620 Feldkirchen-Westerham
● 0 80 63 / 51 39
● info@willi-tank.de
● www.willi-tank.de
www.tankentsorgung-bayern.de

Fachbetrieb nach WHG

ICH BIN ZWEI TANKS.

HAASE
Tanksysteme



Fuhr- u. Dienstleistungsbetrieb
Sanktjohanser

Hausmeisterservice - Umzug - Entrümpelung - Transport - Gartenservice
Thomastr. 19 - 85653 Großhelfendorf - Mail: info@stefan-sanktjohanser.de
www.sanktjohanser-dienstleistungen.de
Telefon 0160 / 991 963 07

ständen in nachbarschaftlicher Umgebung durchzuführen.

Das Ganze soll in entspannter Atmosphäre bei Kaffee und Kuchen stattfinden, um auch den Gedanken der Nachbarschaftshilfe und den Zusammenhalt zu stärken. Ja, die Idee breitete sich schnell aus und inzwischen werden weltweit Repaircafés angeboten.

R.-E.-K.: Du Thomas, bist der Organisator hier in Aying, aber wie ich gesehen habe, hast Du eine ganze Reihe von tatkräftigen Unterstützenden. Wie viele sind das denn und welche Fähigkeiten bringen sie mit?

Thomas: Im Moment haben wir 14 Frauen und Männer in unserem „pool“, die bereit sind zu helfen. Einige arbeiten im Café, wo Kaffee und Kuchen angeboten wird, andere betreiben eine mobile Radwerkstatt oder reparieren Haushaltsgeräte. Es gibt einen Nähservice und Hilfe bei Umgang mit Handys und neuen Medien.

R.-E.-K: Muss man sich bei Euch anmelden, wenn man Eure Hilfe braucht?

Thomas: Nein, einfach kommen.

Das angenehme ist ja, wenn man nicht gleich drankommt, weil alle Helfenden beschäftigt sind, setzt man sich ins „Café“, das im selben Raum ist, holt sich einen Kaffee oder Tee und einen (oder zwei Stück!) Kuchen, alles zu einem sehr günstigen Preis und schaut sich um, was da alles repariert wird, oder und plaudert mit jemandem.

R.-E.-K.: Was repariert Ihr denn so?

Thomas: Das sind z.B. Radiogeräte, CD-Player und alle möglichen Elektrogeräte, die kaputt sind.

Das geht es oft um Sachen wie - Lose Kontakte auf Platinen, die gelötet werden - Kürzen und wieder Anschließen von gebrochenen Kabeln - Reinigen verschmutzter Kontakte - Einstellender richtigen Fadenspannung bei Nähmaschinen - Einstellen der Fahrradgangschaltung manchmal liegen aber auch Defekte vor, bei denen zum Reparieren ein Ersatzteil nötig

ist. Mit etwas Glück sind solche Ersatzteile noch aufzutreiben (unser Sepp hat davon eine ganze Menge in seiner Werkstatt...) die können dann beim nächsten Mal eingebaut werden. Manchmal schaffen wir es leider nicht, etwas zu reparieren, aber dann sind die Leute trotzdem froh, weil wir es zumindest versucht haben.

R.-E.-K: Wie viele Menschen kommen an so einem Nachmittag zu Euch und bekommt Ihr auch Rückmeldungen von den Leuten, die sich an Euch wenden?

Thomas: Im Durchschnitt kommen 20-30 Leute pro Nachmittag. Gar nicht wenige kommen aus umliegenden Gemeinden oder sogar aus München.

Die Feedbacks sind fast immer sehr gut, weil die Leute ihre „alten“ Sachen lieben und froh sind, wenn sie wieder funktionieren, wenn sie sich nichts Neues kaufen müssen. Das ist dann auch eine „Belohnung“ für uns, wenn wir sehen, dass unser Engagement sinnvoll ist und angenommen wird. In der Regel stecken die Leute auch was in unsere Spendenbox...

R.-E.-K: Wie erfahren die Leute, wann und wo sie Euch finden können.

Thomas: Wir publizieren in der Lokalpresse (Hallo, Südostkurier, Merkur, SZ) im Gemeindeblatt (dort sind wir auch im Jahreskalender zu finden). Wir machen Aushänge und stellen Plakate auf. Auch bei www.reparatur-initiativen.de sind wir zu finden.

Das nächste Mal sind wir wieder am 10. Oktober im Bürgerhaus Aying, 14 bis 17 Uhr. Zusätzlich werden wir am 14. 11.26 im Büro des „Vereins Dorfleben und Soziales Aying“ das Repaircafé zum ersten Mal auch in Großhelfendorf anbieten. Wenn das angenommen wird, werden wir dort auch regelmäßig anzutreffen sein!

Wir reparieren gerne, was wir können, und freuen uns über alle, die bei uns vorbeischauen, auch wenn's nur auf einen Kaffee ist.

R.-E.-K: Vielen Dank, Thomas für dieses

sehr informative Gespräch.

Thomas: Sehr gerne. Übrigens, weitere freiwillige Helferinnen und Helfer sind bei uns immer herzlich willkommen.

Allerlei

Zehn Jahre Allerlei, eine Idee die verbindet

Was im Jahr 2015 als kleine Kleiderkammer für neu angekommene Flüchtlingsfamilien begann, ist heute eine beliebte Secondhandboutique, die sich über die Gemeindegrenzen hinaus einen Namen gemacht hat. Zehn Jahre liegen zwischen den ersten Anfängen und dem heutigen Jubiläum, zehn Jahre, in denen aus einer spontanen Idee ein fester Bestandteil des Gemeindelebens geworden ist.

Als im Jahr 2015 viele Flüchtlinge nach Deutschland kamen, leistete auch die Gemeinde Aying ihren Beitrag und nahm Flüchtlingsfamilien auf. Unter dem, seit

2003 bestehenden Verein „Dorfleben und Soziales“, entstand daraufhin ein engagierter Helferkreis, der sich um die neuen Mitbürgerinnen und Mitbürger kümmerte und sie beim Ankommen unterstützen wollte.

Eine der Ideen war die Einrichtung einer Kleiderkammer. Sie sollte zunächst vor allem dazu dienen, den neu angekommenen Familien eine unkomplizierte Erstausrüstung mit Kleidung zur Verfügung zu stellen. Doch schon nach kurzer Zeit zeigte sich, wie groß die Hilfsbereitschaft in der Gemeinde war. Zahlreiche Menschen spendeten gut erhaltene und teilweise sogar neuwertige Kleidung.

Gleichzeitig entwickelte sich die Kleiderkammer zu einem ganz besonderen Ort der Begegnung. Beim Aussuchen und Übergeben der Kleidung kamen die neuen Mitbürgerinnen und Mitbürger ganz ungezwungen mit den Ayingen Bürgerinnen und Bürgern ins Gespräch. Es entstanden erste Kontakte und Bekanntschaften. Die Kleidung war damit schon bald nicht mehr das

Einzige, was hier weitergegeben wurde sondern auch Offenheit, Hilfsbereitschaft und gegenseitiges Verständnis.

Aus diesen Erfahrungen entstand schließlich eine neue Idee. Warum sollte man die vielen schönen und gut erhaltenen Kleidungsstücke nicht für alle zugänglich machen? Gleichzeitig passte der Gedanke hervorragend zum Thema Nachhaltigkeit. Kleidung, die nicht mehr benötigt wird, muss nicht weggeworfen werden. Sie kann weitergetragen werden, anderen Menschen Freude machen und dadurch ein zweites Leben bekommen.

So entwickelte sich aus der ursprünglichen Kleiderkammer die Idee einer Secondhandboutique für jedermann und das „Allerlei“ wurde geboren.

Damals starteten wir in einem Nebengebäude des S-Bahnhofs in Aying, im ehemaligen Toilettenhäuschen. Was zunächst vielleicht ungewöhnlich klingen mag, war für uns ein wichtiger und prägender Startpunkt. Unser besonderer Dank gilt dabei der Familie Inselkammer, die uns diese Räumlichkeiten großzügigerweise zur Verfügung stellte und uns damit überhaupt erst die Möglichkeit gab, dort unsere ersten Schritte zu gehen. Für die damit verbundene Starthilfe sind wir bis heute sehr dankbar.

Nach etwa einem Jahr bot sich schließlich die Möglichkeit, die Idee der Secondhandboutique für jedermann umzusetzen. Wir durften das komplette Nebengebäude

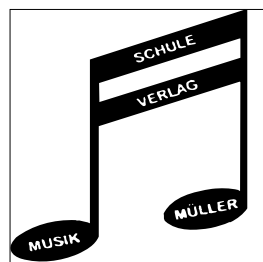
nutzen. Somit konnten wir in Eigenleistung renovieren. Auch hier zeigte sich wieder, wie viel man gemeinsam bewegen kann. Zahlreiche private Helferinnen und Helfer, sowie verschiedene Gewerbebetriebe und Handwerker aus der Gemeinde unterstützten das Projekt ehrenamtlich. Viele Hände packten mit an, renovierten, strichen, bauten um und halfen dabei, aus den Räumlichkeiten einen gemütlichen und einladenden Laden zu machen.

Aus einer kleinen Kleiderkammer wurde so im Laufe der Jahre eine etablierte Secondhandboutique. Heute kommen nicht nur Menschen aus Aying, sondern auch Besucherinnen und Besucher aus den umliegenden Gemeinden. Die Boutique hat sich über die Gemeindegrenzen hinaus einen Namen gemacht und ist für viele zu einer festen Anlaufstelle geworden.

Dabei ist sie längst mehr als ein Ort, an dem man gut erhaltene und schöne Secondhandkleidung kaufen kann. Viele Menschen schätzen vor allem die besondere Atmosphäre. Bei uns findet man nicht nur das eine oder andere Lieblingsstück, sondern auch Zeit für einen Ratsch, ein offenes Ohr und nette Begegnungen. Genau diese Mischung aus Nachhaltigkeit, sozialem Engagement und menschlichem Miteinander macht das Allerlei zu etwas Besonderem.

Zehn Jahre, ein Grund zum Feiern

Am 17. Juli 2026 war es schließlich so weit. Das zehnjährige Bestehen des Allerlei wur-



Musikschule Müller GmbH

Bäckerleiten 15 83624 Otterfing
Tel. 08024 / 1691
Tel. 08171 / 29774

Unterricht für Tasten-, Saiten- und Blasinstrumente, Früherziehung.
Einzel- oder Gruppenunterricht

Modernste Unterrichtsgestaltung durch geprüfte Fachlehrer für Instrumentalunterricht incl. Theorieausbildung für Erwachsene und Kinder ab 5 Jahren (Musik, Früherziehung ab 4 Jahre)
Unterricht in Aying und Großhelfendorf.

Anmeldung und Auskunft:

telefonisch: Musikschule Müller, 08024 / 1691 oder 08171 / 29774
fax: 03 222 767 6250
www.musikschule-mueller.de



Ihr sucht eine **Hundeschule** mit ausgebildeten und zertifizierten Trainern?

Zuverlässig, kompetent, nicht zu teuer?

Einfach anrufen oder eine Nachricht senden an:

Irina Sasse
0160-99 12 96 92
is@schlaue-monster.de

Reparatur aller Marken
Unfallinstandsetzung aller Marken
Lackarbeiten in **eigener** Lackiererei
Autoglas-Reparaturen
Wartung & Inspektion
Meisterbetrieb

**AUTOHAUS
HANS RITZ**

85649 Faistenhaar, Ayinger Str. 3, Tel. 08104/89810, Fax 08104/898181
E-Mail: r.gangnus@ford-ritz.de, www.ford-ritz.de

FORD
seit 1963

FORD NEUWAGEN · GEBRAUCHTWAGEN · JAHRESWAGEN
EU-FAHRZEUGE · TRANSPORTER BIS 4,7 TONNEN

Postwirt  *Sauerlach*

A guads Essen - a guads Bier

Moderne, bayerische Gastlichkeit

Täglich geöffnet 11 - 22 Uhr
Durchgehend warme Küche 11.30 - 21 Uhr
Kein Ruhetag, 3 Min. Fußweg zur S-Bahn.

Schöner Wintergarten und gemütliche Nebenräume für Familienfeiern oder Firmenevents.

Tegernseer LandstraÙe 2 • 82054 Sauerlach • Telefon 0 81 04 - 64 64 499
www.postwirt-sauerlach.de



de gebührend gefeiert. Trotz angekündigter Gewitter zeigte sich das Wetter von seiner besten Seite. Den gesamten Nachmittag über blieb es sonnig und angenehm, sodass die zahlreichen Besucherinnen und Besucher gemeinsam lachen, stöbern, sich austauschen und auf die vergangenen zehn Jahre anstoßen konnten. Das angekündigte Gewitter ließ tatsächlich bis zum Ende des Festes auf sich warten und kam erst, als die Feier bereits vorbei war. Für eine besondere Erfrischung sorgte die „Straßenmeisterei“ mit ihrer italienischen Ape und verschiedenen leckeren Eissorten. Ein echter Renner war das Sorbet-Eis, für Erwachsene mit Prosecco, während sich die kleinen Gäste über eine ganz besondere Überraschung freuen durften. Für die Kinder kamen die Lamas vom Lamaland Loher aus Göggenhofen, und beim Kinderschminken, angeboten von Sabine Nowak-Karr, konnten sich die kleinen Besucher in fantasievolle Figuren verwandeln. Außerdem sorgten rote Heliumballons mit der Aufschrift „10 Jahre Allerlei“ für leuchtende Augen und ein farbenfrohes Fest. Eine Tombola mit vielen schönen Preisen bot zusätzliche Spannung für Groß und Klein.

Vor allem aber war das Jubiläumsfest eine wunderbare Gelegenheit, all jene Menschen zusammenzubringen, die dem Allerlei in den vergangenen zehn Jahren verbunden waren. Auch unser Bürgermeister, Peter Wagner, über dessen Besuch wir uns besonders gefreut haben, und viele Besu-

cherinnen und Besucher nutzten die Gelegenheit, persönlich zu gratulieren, sich an die Anfänge zu erinnern und gemeinsam auf die Entwicklung der vergangenen Jahre zurückzublicken.

Ein herzliches Dankeschön gilt deshalb allen Besucherinnen und Besuchern, die dieses besondere Jubiläum mit uns gefeiert und damit gezeigt haben, wie sehr unser Allerlei inzwischen zum Gemeindeleben dazugehört.

Ebenso gilt ein besonderer Dank Frau Fritzsche, Vorsitzenden des Vereins Dorfleben und Soziales, für ihre tatkräftige Unterstützung und ihre Begleitung des Projekts.

Meinen größten Dank jedoch möchte ich dem Allerlei Team aussprechen. Ohne den unermüdlichen Einsatz, die vielen ehrenamtlich geleisteten Stunden und dem starken Zusammenhalt, wäre die Geschichte dieser vergangenen zehn Jahre nicht möglich gewesen. Hinter dem Laden stehen Menschen, die mit viel Herzblut, Zeit und Engagement dafür sorgen, dass Kleidung sortiert wird, Kundinnen und Kunden freundlich empfangen werden und immer jemand für einen kleinen Ratsch oder ein offenes Ohr da ist.

Zehn Jahre Allerlei, das sind nicht nur zehn Jahre Kleidung aus zweiter Hand, das sind zehn Jahre Nachhaltigkeit, ehrenamtliches Engagement, Hilfsbereitschaft und vor allem zehn Jahre Begegnungen zwischen Menschen.

Das Jubiläum war ein schöner Anlass, gemeinsam zurückzublicken und sich bewusst zu machen, was aus einer kleinen Idee entstehen kann, wenn viele Menschen sie mittragen. Gleichzeitig ist es ein Grund, mit Zuversicht nach vorne zu schauen. Denn die Geschichte dieser Secondhandboutique zeigt, da wo Menschen zusammenhelfen, füreinander da sind und gemeinsam etwas bewegen wollen, kann aus einem kleinen Anfang etwas ganz Besonderes entstehen. Foto: Welz

Chris Welz, Organisation Allerlei

Brauereigasthof Hotel Aying und SapoCycle Germany e.V. spenden für den Caritas Tisch+ Südost



v.l. Frau Bernise Rivière, ehrenamtlich Mitarbeitende des Caritas Tisches+ Südost, Frau Christine Worf, Hausdame des Brauereigasthof Hotel Aying

Seit 18 Jahren gibt der Caritas Tisch+ Südost in Aying Lebensmittel und Produkte des täglichen Bedarfs an bedürftige Bürgerinnen und Bürger. Am Freitag, 10.07.2026

erhielten wir für unsere Bezieherinnen und Bezieher eine besondere Spende des Brauereigasthof Hotel Aying. Dieser spendete hochwertiges Shampoo und Duschgel der Firma ADA Cosmetics. Das Hotel rüstet um auf ökologisch nachhaltigere, nachfüllbare Spender und so erhielten wir die übrigen Bestände an kleinen Fläschchen (insgesamt 6 Kartons) zur Freude unsere Bezieherinnen und Bezieher.

Die Idee hierzu hatte Bernise Rivière von SapoCycle Germany e.V. zusammen mit der Hausdame des Brauereigasthof Hotel Aying, Christine Worf. SapoCycle Germany e.V. produziert Seifen aus Hotelrestbeständen. In der Werkstadt der Lebenshilfe Nürnberg werden die Seifen gereinigt, zu neuen, hochwertigen Seifen verarbeitet und im Anschluss kostenlos an gemeinnützige Organisationen wie den Caritas Tisch und andere gespendet. So konnten wir 500 Seifen an unseren Ausgabestellen Aying, Höhenkirchen-Siegertsbrunn und Ottobrunn verteilen. An dieser Stelle möchten wir uns – vor allem auch im Namen unserer Bezieherinnen und Bezieher – sehr herzlich für die Spende und das Engagement beim Brauereigasthof Hotel Aying und dem Verein SapoCycle Germany e.V. bedanken.

Elisabeth Stumberger
Kordinatorin des Caritas Tisches+ Südost


Hamberger

- Markisen • Sonnenschutz
- Rollläden • Terrassendächer
- Insektenschutz

Wir beraten Sie gerne dazu!

☎ 08062 56 65

www.markisen-hamberger.de

Leonhardstr. 4, 83052 Bruckmühl (Mittenkirchen)

Schutz vor Sonne, Wetter & Insekten



**Rollläden
& Raffstore –
für mehr Schutz & Komfort**



Der Altweibersommer kommt – genießen Sie die letzten warmen Tage! ü60 im Landkreis München – Fit im Alter

Im September zeigt sich der Sommer oft noch einmal von seiner schönsten Seite: Sonnig und mild lädt er dazu ein, draußen aktiv zu werden. Ein Spaziergang durch den Wald, eine kleine Radtour mit dem E-Bike, letzte Arbeiten im Garten vor dem Herbst. Ein Ausflug ins Schloss Oberschleißheim, das beschauliche Aying, die nahegelegene historische Stadt Bad Tölz oder in die Berge...

Doch manchmal verändern sich mit zunehmendem Alter die Möglichkeiten: Ein Ausflug wird beschwerlich, die Mobilität lässt nach, Unterstützung wird zunehmend benötigt.

Hier setzt die Aufsuchende Seniorenberatung des Landkreises München an. Wir beraten Menschen ab 60 Jahren kosten-

los, vertraulich und neutral – bei Ihnen zu Hause, telefonisch oder im Amt. Zu Unternehmungen, z. B. über Gruppenausflüge oder Mobilitätshilfe, aber auch ganz grundsätzlich bei Fragen zur Bewältigung des Alltags wie Mobilität, Wohnen, finanziellen Hilfen, häusliche Versorgung, Vorsorge, sozialen Kontakten uvm.

So kann aus einem „Das schaffe ich nicht mehr“ wieder ein „Das möchte ich gerne machen“ werden. Denn selbstbestimmt älter zu werden bedeutet auch, Unterstützung anzunehmen, wenn sie das Leben leichter macht.

Rufen Sie uns an – wir helfen gerne weiter!

Aufsuchende Seniorenberatung
089 / 6221-2840
senioren@ira-m.bayern.de



beim Fellner

Gasthaus Fellner “Zur Post“

Dorfstraße 14 a ♦ 85653 Großhelfendorf
Tel. 0 80 95 / 89 05 ♦ Mobil 01 76 / 811 650 54
Wirtsleut@Gasthaus-Fellner.de ♦ www.Gasthaus-Fellner.de
Facebook / Instagram @beimfellner

Öffnungszeiten:
Mi. – Sa. 11.00 – 14.30 und 17.00 – 22.00 Uhr,
So. 10.00 – 22.00 Uhr

*Wir würden uns freuen, Sie bei uns begrüßen zu dürfen.
Die Wirtsleut' mit Belegschaft “beim Fellner“*



Ihr Weg zum öffentlichen Auftrag

Webinar für Bieter

 **Bieterportal kennenlernen**

 **Ausschreibungen finden**

 **Angebote richtig abgeben**

In einem ca. einstündigen Webinar/Seminar erhalten Sie wichtige Tipps und Tricks zum Umgang mit dem Bieterportal. Durch die Veranstaltung führt Sie die **Zentrale Beschaffungsstelle des Zweckverbandes Kommunale Dienste Oberland** zusammen mit **dem Anbieter RIB**.



Zielgruppe

Bieter und Bewerber für öffentliche Aufträge von Bau-, Liefer- und Dienstleistungen

Wir freuen uns auf Ihre Anmeldung bis 06.11.2026!

 **vergabe@zv-oberland.de**

 **08041 4417-700**

Aktuelle Veröffentlichungen des **ZV KD Oberland** sehen Sie bereits ohne Anmeldung hier:
www.vergabe.rib.de/zv-oberland/



Gemeinsam stärker. Mit Sicherheit.



Termine

10.11.2026 - 17 Uhr

Webinar über MS Teams
// den Zugangslink erhalten Sie in einer gesonderten Nachricht einige Tage vorher

19.11.2026 - 19 Uhr

Landratsamt Bad Tölz
Prof.-Max-Lange Platz 1
83646 Bad Tölz
// kleiner Sitzungssaal
Anmeldungen begrenzt!

25.11.2026 - 17 Uhr

Webinar über MS Teams
// den Zugangslink erhalten Sie in einer gesonderten Nachricht einige Tage vorher

News und Interessantes zu Energie, Mobilität, Konsum und Umwelt



Wie sicher ist unsere Wasserversorgung?

Lange Zeit galt die Wasserversorgung von München und den südlich liegenden Gemeinden als nahezu unerschöpflich. Mit der zweiten längeren Hitze- und Dürreperiode im August geriet dies gehörig ins Wanken. München und andere Gemeinden erließen Gieß- und Autowaschverbote. Pools, ja sogar Kindeplanschbecken durften nicht mehr befüllt werden. Geht uns das Wasser aus?

Wie München speist Aying sich aus Grundwasser, das überwiegend von Schnee- und Regenfällen aus dem Karwendelgebirge stammt. Das Wasser strömt unterirdisch in Richtung Norden und benötigt etwa drei bis fünf Monate, bis es bei uns ankommt. Unsere Messtelle befindet sich nahe dem Bahnübergang an der Staatsstraße 2078. Die Grundwasserstände sind für jedermann online über das Bayerische Landes-

amt für Umwelt zugänglich.

Die 20-Jahre-Entwicklung zeigt in den letzten zehn Jahren eine Abnahme mit extremen Ausschlägen seit 2003. Der Tiefstand im Sommer wurde durch das „Weihnachts-hochwasser 2023“ wieder mehr als ausgeglichen. Die geringen Regenfälle seitdem sorgen jedoch aktuell für täglich neue Minusrekorde. Und die fehlenden Niederschläge dieses Sommers werden die Situation weiter verschlechtern. Ähnlich sieht es an den anderen Messstellen südlich von und bei München aus. Die Aufforderung zum Wassersparen ist daher durchaus gerechtfertigt.

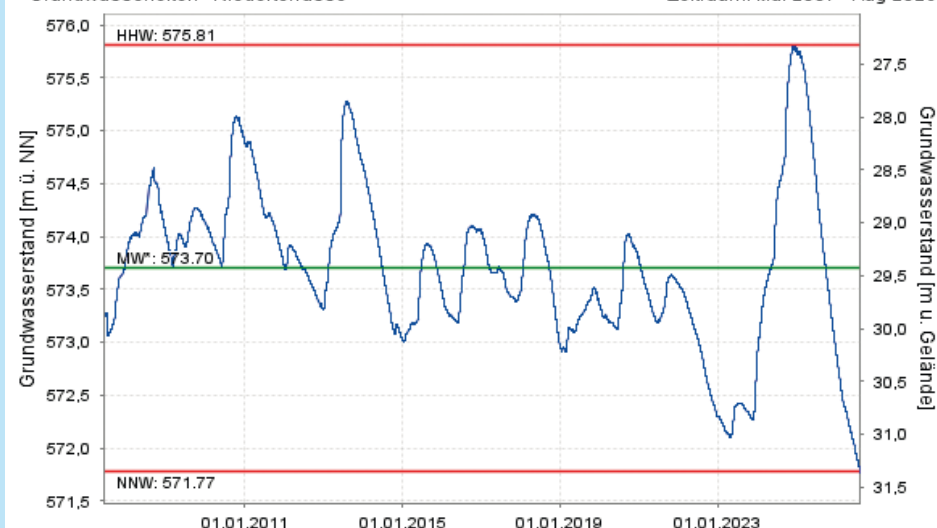
Noch gilt: die wasserführende Schicht bei Aying ist gut 15m stark. So schnell versiegt uns das Wasser nicht. Allerdings müssen wir bei weiterem Absinken irgendwann unsere Brunnen tiefer bohren oder eben auch Wasser sparen.

Hermann Klein
(energie@zukunft.aying.de)

Messstelle: Aying Q 10

Grundwasserleiter: Niederterrasse

Nr: 16294
Zeitraum: Mai 2007 - Aug 2026



Quelle: Bayerische Landesamt für Umwelt

Abnehmende Fördersätze für den Heizungstausch

Vorneweg: Förderung gibt es weiterhin, allerdings weniger und über die nächsten Jahre deutlich abnehmend.

Die neuen Konditionen berücksichtigen neben den Rahmenbedingungen des Gebäudemodernisierungsgesetzes (GModG) insbesondere eine stärkere soziale Staffelung und sinken schrittweise über die nächsten zwei Jahre erheblich.



Bild: KfW



Bild: KfW

Für Wohngebäude beträgt die Grundförderung 30 % der förderfähigen Gesamtkosten, der Effizienzbonus für Wärmepumpen entfällt. Der Förderhöchstbetrag beträgt € 28.000 für die erste Wohneinheit und jeweils € 15.000 für die zweite bis sechste. Der Förderhöchstbetrag für die erste Wohneinheit sinkt erstmalig am 01. Februar 2027 und danach halbjährlich um € 750.

Sozial gestaffelter Einkommensbonus

Die Förderung für selbstnutzende Eigentümer wird stärker nach Einkommen differenziert. Haushalte mit Kindern werden zusätzlich gefördert. Der Einkommensbonus kann von selbstnutzenden Eigentümern zusätzlich zur Grundförderung beantragt werden. Dabei gelten Obergrenzen der Bezuschussung der förderfähigen Gesamtkosten je nach Einkommen von 70% bzw. 80%.

Schnell sinkender Bonus für den Austausch von Öl- und Gasheizungen

Der Klimageschwindigkeits-Bonus wird weiterhin gewährt, beträgt allerdings nur noch 16 % (bislang 20%) der förderfähigen Gesamtkosten. Er reduziert sich erstmalig am 01.02.2027 und danach halbjährlich um 4%-Punkte. Ab 1.8.2028 entfällt er komplett.

Reduzierte Grundförderung für Wärmepumpen aus nicht-EU Ländern

Ab 2027 wird zudem ein Wertschöpfungsbonus eingeführt. Die Grundförderung sinkt dann für alle Wärmepumpen auf 15 %. Gleichzeitig erhalten Wärmepumpen, die innerhalb der EU gefertigt wurden, einen Wertschöpfungsbonus in Höhe von 15 %. Für den Tausch der Öl-/Gasheizung in einem Einfamilienhaus gibt es aktuell bis zu € 12.880 Förderung. Ab August 2028 sind es nur noch € 7.500. Hinzu kommt gegebenenfalls der Einkommensbonus.

Den Heizungstausch zügig angehen

Es empfiehlt sich also einen anstehenden Heizungstausch zügig anzugehen. Heizen mit fossilen Brennstoffen ist heute bereits deutlich teurer als mit der Wärmepumpe.

Nach Antragstellung hat man drei Jahre Zeit zur Umsetzung, wobei grundsätzlich die Konditionen zum Zeitpunkt der Antragstellung gelten.

Hermann Klein
energie@zukunft.aying.de

Selbst testen: passt eine Wärmepumpe für mein Haus?

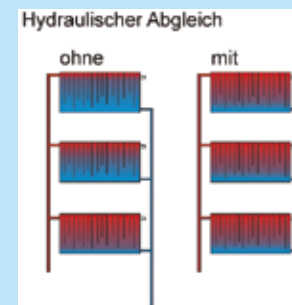
Oft heißt es „Wärmepumpe geht nur mit Fußbodenheizung“ oder „bei Sanierungen sind Wärmepumpen ineffizient“. In der Realität sind diese pauschalen Aussagen meist nicht zutreffend.

Der Betrieb einer Radiatorenheizung mit Wärmepumpe ist zwar nicht ganz so effizient wie der einer Fußbodenheizung, doch es geht! Es kommt vielmehr darauf an, ob und welche zusätzlichen Maßnahmen ergriffen werden müssen. Z.B. welche Heizkörper gegen größere ausgetauscht werden müssen. Bei einem teilsanierten Haus oder ab Baujahr 1995 geht der Ersatz der fossilen Heizung durch die Wärmepumpe in aller Regel ohne weiteres! Damit Sie schon mal einen Anhaltspunkt bekommen ob es bei Ihnen zuhause einfach geht können Sie dies selbst testen.

Mit entscheidend ist das individuelle Temperaturempfinden, abhängig von der Nutzung des Raumes. Ein Schlafzimmer wird selten so beheizt wie ein Wohn- oder Badezimmer. Klarheit verschafft ein Test, den fast jeder selbst ausführen kann.

Damit dieser Test vernünftige Aussagen liefert, sollte die Anlage richtig eingestellt sein. Die Heizkörper auf alle Fälle vorher entlüften! Idealerweise hat auch in den letzten Jahren ein hydraulischer Abgleich stattgefunden. Ansonsten werden manche Heizkörper unter Umständen gar nicht richtig versorgt.

Die richtige Versorgung lässt sich so überprüfen: alle Heizkörper voll aufdrehen und nach einer Weile mit der Hand fühlen, ob die Heizkörper sich oben und unten ähnlich warm anfühlen.



HK: Schema hydraulischer Abgleich

Noch einfacher geht dies mit einer Wärmebildkamera. Sind hier gravierende Unterschiede zu erkennen, liefert der Test für den betroffenen

Raum keine Aussage, für die anderen jedoch schon.

Letztlich entscheidend sind für den effizienten Betrieb einer Wärmepumpe niedrige Vorlauftemperaturen. Sie können selbst ausprobieren, ob das in Ihrem Gebäude geht. Wie gut die existierenden Heizkörper dafür geeignet sind, lässt sich wie folgt selbst testen:

- In einer Winterwoche mit Außentemperaturen von -5° und weniger wird die Vorlauftemperatur auf 50°C - 55°C abgesenkt. Dazu muss meist eine flachere Heizkurve, bzw. ein niedrigerer Fuß- und vor allem Endpunkt eingestellt werden.
- Die Heizkörper werden mindestens auf 3 (20°C) oder voll aufgedreht, die Zimmertüren möglichst geschlossen gehalten.
- Nur in Räumen, die keine 20°C oder das gewünschte Temperaturniveau erreichen, müssen größere Heizkörper montiert werden. Ansonsten können die Radiatoren beibehalten werden.

Hermann Klein
energie@zukunft.aying.de

Mythen der Energiewende im Faktencheck – Teil 2

Hartnäckig halten sich diverse Mythen zur Energiewende. Diesmal geht es um Mythen zu Kosten des erneuerbaren Stroms.

„Der Strom ist bei uns so teuer wegen der Erneuerbaren Energien, stimmt das?“

In den 90er Jahren wurde der Aufbau der deutschen Wind- und Solarindustrie durch attraktive Subventionen ermöglicht. PV und Windkraft wurden für private Investoren dadurch lukrativ. Durch Halbierung der Förderung über Nacht in den 2010er Jahren (Altknaier-Knick) wurde nicht nur der Ausbau der Erneuerbaren abgewürgt, auch nahezu die gesamte deutsche Solar- und Windbranche wurde in den Ruin getrieben. 120.000 Arbeitsplätze gingen verloren, heute dominiert China diese Industrie weltweit.

PV und Wind sind am günstigsten

Durch Massenfertigung sind PV und Windkraft inzwischen deutlich günstiger als fossile oder atomare Kraftwerke geworden. Dennoch hält sich das hartnäckige Gerücht, die Erneuerbaren wären schuld an hohen Strompreisen in Deutschland. Ein Blick auf die Großmarktpreise an den Europäischen Börsen zeigt jedoch sofort: immer wenn die Sonne scheint oder der Wind weht fallen die Preise. Am teuersten wird es bei den glücklicherweise seltenen „Dunkelflauten“.

Das Fraunhofer Institut hat ermittelt, in

welchem Bereich die Stromgestehungskosten für verschiedene Kraftwerkstypen liegen. Tatsächlich produzieren Wind und PV selbst beim mittelmäßigen Wetter in Deutschland zwei bis drei mal günstiger als fossile Kraftwerke. Die zusätzlichen volkswirtschaftlichen Kosten durch Emissionen, Gesundheits- und Umweltschäden sind darin noch nicht einmal enthalten. Würden diese mit eingerechnet, dann sähe es noch viel schlechter für Kohle, Gas & Co. aus. Um Phasen geringerer regenerativer Produktion zu kompensieren wären Groß-Batteriespeicher wichtig. Sie würden zudem helfen, das Netz zu stabilisieren und noch ausfallsicherer zu machen. Leider stellt sich unser Land dabei nicht besonders klug an. Ein Kapazitätsmarkt (=Bereitungsvergütung) für Batteriespeicher wie in China anstelle viel zu viele neue und teure Gaskraftwerke hierzulande wäre deutlich hilfreicher.

Wahrheitsgehalt: „falsch, die Erneuerbaren Energien halten den Strompreis niedrig.“

Hermann Klein

energie@zukunft.aying.de



Quelle: Fraunhofer ISE / HK



Freiwillige Feuerwehr Aying

Ferienprogramm „ActionDay“ am 05.09.2026

Am Samstag, den 5. September, durfte die Feuerwehr Aying insgesamt 38 Kinder zu einem abwechslungsreichen und lehrreichen Tag bei der Feuerwehr begrüßen.

Nach einer kurzen Begrüßung wurden die Kinder mit einem eigenen Feuerwehr-Aying-T-Shirt ausgestattet. Anschließend erhielten sie von den Ausbilderinnen und Ausbildern einen Einblick in die Einsatzfahrzeuge und deren umfangreiche Beladung. Dabei konnten die Kinder die verschiedenen Ausrüstungsgegenstände kennenlernen und deren Einsatzmöglichkeiten erfahren.

Ein weiterer Programmpunkt widmete sich dem richtigen Absetzen eines Notrufs. Die Kinder lernten, welche wichtigen Informationen im Notfall an die Rettungsleitstelle weitergegeben werden müssen.

Als neue Station stand in diesem Jahr eine Vorführung mit einem speziell dafür konstruierten Brandraum im kleinen Maßstab auf dem Programm. Dort wurde anschaulich demonstriert, wie ein kleiner Zimmerbrand unter Einsatz geeigneter Löschmittel und Ausrüstung effektiv bekämpft werden kann.



Nach einer gemeinsamen Mittagspause und einer Stärkung ging es mit einem besonderen Höhepunkt des Tages weiter: der Demonstration einer Fettexplosion. Den

Kindern und ihren Eltern wurde eindrucksvoll gezeigt, welche gefährlichen Folgen es haben kann, wenn versucht wird, brennendes Fett mit Wasser zu löschen. Die Vorführung vermittelte dabei auf anschauliche Weise wichtige Kenntnisse zum sicheren Verhalten im Brandfall.



Im weiteren Verlauf des Tages konnten die Kinder an verschiedenen praktischen Stationen ihr Geschick unter Beweis stellen. Dazu gehörten unter anderem das sichere Tragen einer Person mit dem Spineboard, die Rettung einer Person mithilfe eines Flaschenzugs, ein Dosenschießen mit der Kübelspritze sowie eine Station zum Wassertransport.

Den Abschluss bildete eine gemeinsame Wasserschlacht, bei der schließlich weder die Kinder noch die Ausbilderinnen und Ausbilder trocken blieben.

Der abwechslungsreiche Tag bot den Kindern nicht nur viel Spaß und spannende Erlebnisse, sondern vermittelte zugleich wichtige Kenntnisse rund um die Arbeit der Feuerwehr, den Brandschutz und das richtige Verhalten in Notfallsituationen.

Nachdem alle Kinder eine Urkunde bekommen haben, wurden Sie mit den Feuerwehrautos nach Hause gefahren.

Wir möchten uns bei allen Helfern und Ausbildern bedanken, damit dies wieder ein schöner Tag für die Kinder werden konnte. Auch bedanken wir uns bei den Eltern, die uns eine Spende übergeben haben. Vielen Dank!



Freiwillige Feuerwehr Helfendorf

Besuch aus dem Haus der kleinen Römer

Am 22. Juli durfte die Feuerwehr Helfendorf die großen Kinder der Spatzengruppe der Kinderkrippe „Haus der kleinen Römer“ bei uns begrüßen. Die kleinen Besucher konnten unsere Feuerwehrfahrzeuge aus nächster Nähe bestaunen und viel über die Arbeit der Feuerwehr erfahren.



Ein besonderes Highlight war natürlich das eigene Ausprobieren: Mit einem Feuerweherschlauch durften die Kinder auf unsere Feuerlöschwand spritzen. Für die Kinder war es ein spannender und erlebnisreicher Vormittag, der sicher noch lange in Erinnerung bleiben wird.

Tag der offenen Tür

Am 18. Juli öffnete die Feuerwehr Helfendorf bei bestem Wetter ihre Türen für die Bevölkerung. Zahlreiche Besucherinnen und Besucher nutzten die Gelegenheit, einen Einblick in die Arbeit und die verschiedenen Bereiche unserer Feuerwehr zu erhalten.

Neben einer Fahrzeugausstellung gab es besonders für die jüngeren Gäste einiges zu entdecken. Eine Hüpfburg und Kinderschminken sorgten für Unterhaltung. Für

das leibliche Wohl war mit Grill und Getränken ebenfalls bestens gesorgt. An verschiedenen Infoständen der Fachbereiche konnten sich die Besucher zudem über die vielfältigen Aufgaben und Möglichkeiten innerhalb der Feuerwehr informieren.

Ein besonderes Highlight des Tages waren zwei Vorführungen im Brandcontainer. Dabei wurde unter anderem eine Fettexplosion sowie ein Zimmerbrand simuliert. Die Besucher konnten hautnah erleben, wie solche Einsatzszenarien entstehen und wie unsere Einsatzkräfte unter Atemschutz vorgehen, um die Brände zu bekämpfen.



Wir bedanken uns bei allen Besucherinnen und Besuchern für ihr Interesse sowie bei allen Helferinnen und Helfern, die zum Gelingen dieses schönen Tages beigetragen haben.

Ihre Freiwillige Feuerwehr Helfendorf 🚒

**Anton
Vogl**



Schreinerei

Meisterbetrieb

- Zimmertüren / Haustüren
- Einbauküchen / Badmöbel
- Treppen / Fenster
- Fertigung von Einbaumöbel aller Art

Hirschbergstr. 2b · Großhelfendorf · 85653 Aying · Tel. 0 80 95 - 10 03 · Fax 20 65
Email: info@schreinereivogl.de · Internet: www.schreinereivogl.de

HP-Logistik GmbH
www.hp-logistik.de

HANS-PETER HUBER
Gruber Straße 10
85653 Großhelfendorf

Dienstleistungsmanagement
Umzugs- und Fuhrparkservice
Nah- und Fernumzüge



Shuttleservice
Bestuhlungsservice
Hausmeisterdienste
Umzugsservice
Entrümpelungen
Möbel-Einlagerung

Telefon: 08095 - 99 99 100 Email: info@hp-logistik.de Mobil: 0172 - 833 6000

Mit unserer **langjährigen Erfahrung** unterstützen wir Sie bei Ihren Umzugsvorhaben. Wir sind der richtige Ansprechpartner für **Nah- und Fernumzüge** und führen **schnell und zuverlässig** Ihren **Komplett-Umzug** durch. Fragen Sie uns - wir beraten Sie gerne!

Veranstalter: Kindersachen e.V.
www.kindersachenbazar.de

KINDERSACHENBAZAR

Großhelfendorf



Sonntag, 18.10.2026
8:30 - 11:30 Uhr

Turnhalle Großhelfendorf, Glonner Straße 11

Großes Herbst- und Winterangebot:

Kinderkleidung, Trachten- und Festtagskleidung,
Spielsachen, Bücher, Wintersportartikel, Kinderwagen
Kindersitze, Babybedarf, Fahrräder, Umstandsmode uvm.



Hausgemachte Kuchen, Torten und
frischer Kaffee in der Cafeteria



Mach mit als
HELPER*IN



Mach mit als
VERKÄUFER*IN

Start der Anmeldung auf Easybasar: **28.09.2026**

Angelika's Blütenzauber

Blumen, Pflanzen, Kräuter, Geschenke, Deko, Hochzeits- und Trauerfloristik
und vieles mehr



Angelika Hainz

Kleinhelfendorf 16
85653 Aying
mobil: 0157/86912682
E-Mail: angelika.hainz@gmx.de
www.Angelika-Bluetenzauber.de

Öffnungszeiten

Di 9 - 12 Uhr, 15 - 18 Uhr
Mi 15 - 18 Uhr,
Fr 9 - 12 Uhr, 15 - 18 Uhr
Sa 9 - 13 Uhr,

oder gerne nach tel. Vereinbarung

Schnittblumengebinde bitte auf Vorbestellung

Der Herbst ist da - ab jetzt:

- Obstbäume
- Bunte herbstliche Pflanzen für Ihren Garten
- Graberde/Grabpflanzen und Pflanzschalen für den Friedhof

Allenheiligen-Gestecke

ab Fr. 16. Oktober erhältlich

*Sie sind herzlich eingeladen
zur Adventsausstellung*

Freitag 20.11.

von 9 - 12 Uhr und 14 - 18 Uhr

Samstag 21.11.

von 9 - 13 Uhr und 14 - 18 Uhr

Ristorante · Pizzeria

Maurizio

Grasser Straße 9 · 85653 Großhelfendorf

Telefon 08095 - 87 33 05

Öffnungszeiten:

Dienstag 17.00 - 21.30 Uhr, Mittwoch und Donnerstag 11.00 - 14.00 Uhr u. 17.00 - 21.30 Uhr
Freitag und Samstag 17.00 - 22.00 Uhr, Sonntag 11.30 - 14.30 u. 17.00 - 21.30 Uhr, Montag Ruhetag

JOSEF DIEMER



Baggerbetrieb
Baukran-Verleih

Baumpflege mit Seilklettertechnik

Inh. Elisabeth Diemer

85653 Aying · Graß 18 · Mobil: 0176/70 18 11 48

www.diemer-baukran.de

Neubau
Umbau
Renovierungsarbeiten
Kleinarbeiten

**BAU-
UNTERNEHMUNG**

LECHNER

GMBH

Johann Lechner

Tel. 0 80 95/89 89
Fax 0 80 95/87 19 01
e-mail: lechner.bau@t-online.de

Bauunternehmen
Lechner GmbH
Mozartstraße 8
Großhelfendorf, 85653 Aying

KFZ H. Schmied

Reifen u. KFZ Service



Inspektion - Ölwechsel - Auspuffservice - Klimaservice
Fehlerspeicher auslesen - Autoaufbereitung
KFZ-Ersatzteile u. Zubehör - Windschutzscheibe erneuern
TÜV + AU - Reifen-Service - Tuning und Styling - KFZ Handel

Hans Schmied GmbH
 Graßer Straße 1 • 85653 Großhelfendorf
 Telefon 08095 / 87 00 73 • Fax 08095 / 87 12 55

BESUCHEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG

VOGEL GMBH **Tore+Antriebe**



Münchener Str. 31-33, 82054 Sauerlach
 Tel. 08104/66 69 60, Fax 08104/66 69 70
 www.VOGEL-TORE-GMBH.de

Tore + Antriebe für jeden Bedarf,
 Privat und Gewerbe, komplett
aus einer Hand für Neu- und
 Altbau, Schwing-, Flügel-, Sektional-,
 Roll-, Schiebe-, Grundstückseinfahrts-, Tiefga-
 ragen- und Industrietore, Rollläden, Antriebe
 (auch Nachrüstung), betriebsfertige, normen-
 konforme Installation nach DIN-EN 13241-1



Verkauf • Montage • Reparatur

Mitglied im



BESUCHEN SIE UNSERE AUSSTELLUNG



Kinderkrippe Lindennest

Ein neues Krippenjahr beginnt!

Bevor wir uns im August in die Sommerschließung verabschiedeten, nutzten wir die heißen Sommertage noch ausgiebig. In unserem Krippengarten wurde fleißig mit Wasser geplantscht und verschiedene Wasserspiele für die Kinder angeboten. Außerdem fand auch noch unsere „Spielzeugfreie Woche“ statt, in der viele Spaziergänge zum Spielplatz stattfanden und viel Zeit draußen verbracht wurde. Ein besonderes Highlight war der Spielzeugtag, bei dem jedes Kind ein eigenes Spielzeug von zu Hause mit in die Krippe bringen durfte. Zum Abschluss des Krippenjahres fanden für jede Gruppe die Abschiedspicknicks statt. Bei schönem Wetter verbrachten wir einen gemütlichen Nachmittag mit den jeweiligen Familien und es wurde bei einem gemütlichen Beisammensein gepicknickt. Gemeinsam mit den Eltern und Kindern ließen wir das vergangene Krippenjahr Revue passieren und blickten auf viele schöne gemeinsame Momente und Erlebnisse zurück. Ein besonderes Highlight an diesem Tag war die Edelsteinsuche im Sandkasten. Mit viel Begeisterung machten sich die Kinder auf die Suche nach den versteckten „Schätzen“. Jetzt nach der langen Schließung ist wieder viel Trubel in unserer Kinderkrippe eingekehrt. Wir haben uns sehr gefreut alle Kinder wiederzusehen und gemeinsam mit ihnen in ein neues und aufregendes Krippenjahr zu starten. Auch dürfen wir viele neue Kinder in unserer Krippe begrüßen. Für sie beginnt eine spannende Zeit in der Eingewöhnung. Passend zur jetzigen Jahreszeit beschäftigen wir



uns mit dem Thema Herbst. Gemeinsam besprechen wir mit den Kindern die Veränderungen in der Natur und entdecken, was diese Jahreszeit mit sich bringt. Auch die ersten Äpfel von unserem Apfelbaum wurden bereits gemeinsam gepflückt und gegessen. Zudem wird schon fleißig mit den Kindern für den Herbst gebastelt.

Wir freuen uns auf ein schönes neues Krippenjahr mit vielen spannenden Entdeckungen, neuen Erfahrungen und gemeinsamen Erlebnissen! Foto: Lindennest



Kindergarten Am Weiher

Zum Abschluss des Kindergartenjahres 2025/ 26 und passend zu den sommerlichen Temperaturen, gab es für die Kinder am Weiher eine große Überraschung. Zur Freude aller, kam ein Eiswagen zu uns in die Einrichtung und jedes Kind durfte sich bis zu zwei Kugeln auswählen. Möglich war uns diese besondere Überra-



sung durch den Erlös der Bilder unserer kleinen Künstler bei der vorangegangenen Vernissage sowie einer großzügigen Spende des Elternbeirates, bei dem wir uns an dieser Stelle nochmals für die tat- und finanzkräftige Unterstützung das gesamte Kindergartenjahr hindurch bedanken möchten.

Nachdem wir als letzte Veranstaltung im Kindergartenjahr unsere Vorschulkinder am 28.7. im Rahmen des „Maxirausschmises“ gebührend verabschiedet hatten und alle (hoffentlich) eine erholsame Urlaubs-/ Ferienzeit genossen haben, hat

der Kindergarten am Weiher am 01.09. seine Türen wieder geöffnet.

Wir freuen uns, die Kinder aus dem Vorjahr wieder zu sehen, heißen unsere Neuzugänge ganz herzlich willkommen und freuen uns auf eine gute und v.a. vertrauensvolle Zusammenarbeit mit unseren neuen Familien.

Recht zeitnah stehen auch schon die ersten Termine an.

Passend zur Bräu-Kirta im Oktober findet wieder unser alljährlicher Traditionstag statt. Alle Kinder können dazu in ihrem Lieblings Trachtenoutfit in den Kindergarten kommen, und bei zünftiger Musik werden wir uns an diesem Tag die Weißwürste mit Brezen besonders gut schmecken lassen. Natürlich dürfen dabei auch ein paar traditionsreiche Spiele, Tänze... nicht fehlen.

Geplant sind natürlich auch in diesem Jahr wieder zahlreiche Ausflüge und Feste und Veranstaltungen.

Wir freuen uns auf ein ereignisreiches Kindergartenjahr, mit vielen tollen Erlebnissen.



Kindergarten Wilde Wiese

Mit viel Freude, Neugier und Motivation sind wir in das neue Kindergartenjahr gestartet. Besonders herzlich durften wir unsere neuen Kinder und deren Familien bei uns willkommen heißen. Die ersten Wochen standen ganz im Zeichen der Eingewöhnung – einer wichtigen Zeit, in der die Kinder behutsam Vertrauen aufbauen, neue Beziehungen knüpfen und sich mit ihrem neuen Alltag vertraut machen können. Eine gelungene Eingewöhnung bildet die Grundlage für das Wohlbefinden und die positive Entwicklung eines Kindes im Kindergarten. Durch die enge Zusammenarbeit mit den Eltern und eine individuelle Begleitung schaffen wir einen sicheren Rahmen, in dem die Kinder Schritt für

Schritt ankommen und sich entfalten können.

Während die Kinder nun immer mehr im Kindergartenalltag angekommen sind, klopft bereits die nächsten besondere Ereignisse an die Tür: Erntedank und St. Martin. Zwei besonders schöne Feste mit einer tiefen Bedeutung.



Feste und Feiern haben im Kindergarten einen hohen pädagogischen Wert. Sie geben den Kindern Orientierung im Jahreslauf, stärken das Gemeinschaftsgefühl und vermitteln kulturelle sowie religiöse Traditionen. Durch gemeinsames Erleben, Singen, Basteln und Feiern sammeln die Kinder wertvolle Erfahrungen und erleben Zugehörigkeit und Zusammenhalt.

Wir freuen uns auf viele schöne Begegnungen und Erlebnisse in diesem Kindergartenjahr.



Waldkindergarten Bergblume

Bei uns gab es wieder viel zu entdecken und auszuprobieren. Ein besonderes Erlebnis war der Besuch bei der Feuerwehr. Nach einer spielerischen Vorbereitung im Morgenkreis mit Quiz, Gedicht und „Schlauchgymnastik“ durften wir die Feuerwehrautos besichtigen. Die Vorschulkinder übten außerdem anhand von Fallbeispielen, wie man richtig einen Notruf absetzt. Vielen Dank an Flavia und



● FAHRRÄDER

BICO-Fahrradspezialist: Verkauf - Reparaturen - Zubehör



● SPIELWAREN

Große Auswahl an bekannten Spielwarenmarken
Geburtstagskorbservice



● ANNAHMESTELLEN

Schuhreparaturen, Adrett-Textilreinigung, Computerreparaturservice,
HERMES-Paketshop

Rad & Spiel Attenberger, Inh. Stephan Attenberger, Marktplatz 8, 85625 Glonn
Telefon 08093/ 90 65 05, www.rad-spiel.de

Öffnungszeiten: Mo, Di, Do, Fr 8.30-12.30 und 14.00-18.00 Uhr
Mi und Sa 8.30-12.30 Uhr

Den Baum
in Ihrem
Garten ...

... machen wir
zum edlen
Möbel!



Ihren geliebten Baum verwandeln wir mit unserem Kleinsägewerk
in hochwertiges Möbelholz. Was sollen wir daraus für Sie schreinern?



Schreinerei Renk KG · Tel. (08095) 1767
info@schreinerei-renk.de · Münchner Str. 6b · 85653 Aying



meo-systems GmbH

**Ihr zuverlässiger Kundendienst für Öl- und Gasgeräte!
Profitieren sie von unserem markenübergreifenden Service ohne
Vertragsanbindung**

**Als Spezialist für VISSMANN
und Weishauptanlagen bringen wir 30 Jahre Erfahrung mit.
Bei Notfällen sind wir schnell zur Stelle!**



Siegfried Kirschbauer

Am Mitterfeld 17

85658 Eggening

08095/2651

www.werkskundendienst.com

Franz von der Feuerwehr für diesen tollen Vormittag!

Auch unsere Begegnungen mit Tieren sorgten für Begeisterung: Wir besuchten Hannis Küken, durften mit Sebastian Stadler melken und bestaunten einen riesigen



Dachsbau, den die jüngeren Kinder im Zwergenwald entdeckt hatten. Auch die Mistbienenlarven weckten das Interesse der Kinder. Sie konnten die kleinen Lebewesen aus nächster Nähe beobachten und dabei entdecken, dass auch für uns zunächst „ekelige“ Tiere spannend sein können. Fotos: Bergblume



Ein weiteres Highlight war die Wollverarbeitung mit Matteos Mama und Oma. Wir wuschen, kämmten und spannen die Wolle und durften die restliche Wolle zum Filzen

behalten. So konnten die Kinder den aufwendigen Weg von der Wolle bis zum fertigen Material kennenlernen und ganz neu wertschätzen. Vielen Dank für diese tolle Erfahrung!

Beim großen „Rausschmiss“ der Vorschulkinder hieß es dann noch einmal: Bühne frei! Mit viel Freude führten sie ihren einstudierten Zirkus vor und verabschiedeten sich damit gebührend aus ihrer Kindergartenzeit.

Wir wünschen unseren neuen Schulkindern einen tollen Start in diesen spannenden neuen Lebensabschnitt und freuen uns gleichzeitig auf das neue Kindergartenjahr und viele neue Bergblumenkinder, die bei uns ankommen, entdecken und wachsen dürfen.

PRIMIGI

READY FOR WINTER

WATERPROOF AND BREATHABLE.

SCHUHHAUS GAAR

SCHUHE • STRÜMPFE • SCHIRME • SPORT

Rosenheimer Straße 11 • Höhenkirchen



Dankeschön für das Ehrenamt an der Grundschule Aying

Am Freitag, den 17. Juli 2026, stand an der Grundschule der Gemeinde Aying das ehrenamtliche Engagement im Mittelpunkt. Zu einer feierlichen Veranstaltung waren alle Helferinnen und Helfer eingeladen, die

sich das ganze Schuljahr über mit großem Einsatz für die Schulgemeinschaft engagierten. Dazu zählen die Schülerlotsen und Schülerlotsinnen, das Team des „Gesunden Frühstücks“, die Lesepatinnen und Lesepaten sowie die Mitglieder des Elternbeirats. Foto: Grundschule



Spielwaren
Vordermaier
ergobag Step by Step
Satch
85521 Ottobrunn
Tel. 089/23718683
www.spielwaren-vordermaier.de

Schulranzen für Groß und Klein

Für einen schwungvollen Auftakt sorgten die Show-AG der Grundschule mit dem Theaterstück „Die verrückte Reise der Klasse 4y“ und die tänzerischen Darbietungen der Klasse 4a unter der Leitung von Frau Grafschaft, die das Publikum mit viel Freude und Können begeisterten. Die gelungene Aufführung schuf einen würdigen Rahmen, um den zahlreichen Ehrenamtlichen für ihren wertvollen Einsatz zu danken.

Zuvor richteten der Bürgermeister, Herr Wagner sowie die Schulleitung und die Schülersprecher*innen persönliche Dankesworte an die Gäste. Sie betonten, wie unverzichtbar das ehrenamtliche Engagement für das Schulleben ist. Ob als Schülerlotse auf dem Schulweg, beim Vorbereiten des gesunden Frühstücks, als Lesepatin oder Lesepate oder durch die engagierte Arbeit im Elternbeirat – alle tragen dazu bei, den Schulalltag für die Kinder sicherer, abwechslungsreicher und bereichernder zu gestalten.

Als Zeichen der Anerkennung erhielten alle ehrenamtlich Tätigen ein kleines Präsent, das vom Bürgermeister und der Schulleitung überreicht wurde. Die Feier bot zugleich Gelegenheit für persönliche Gespräche und einen gemeinsamen Ausklang in herzlicher Atmosphäre.

Mit dieser Veranstaltung sprach die Grundschule Aying allen Ehrenamtlichen ihren

herzlichen Dank aus und würdigte ihr wertvolles Engagement für die Schulgemeinschaft.

Trixitt und Sommerfest: Ein Tag voller Bewegung an der Grundschule Aying

Das sportliche Jahr an der Grundschule Aying fand einen fröhlichen Abschluss: Am Vormittag des 24. Juli 2026 brachte das Trixitt Projekt Bewegung, Spiel und Teamgeist auf den Sportplatz.

Am Nachmittag verwandelte sich der Pausenhof in ein buntes Sommerfest. Die Aktion wurde von der Grundschule Aying initiiert. Das Trixitt Team unter der Eventleitung von Rui Macedo sorgte für ein abwechslungsreiches Programm.

Nach einer gemeinsamen Aufwärmphase in der Früh mit Tanz und Fitnesschoreographie starteten die Klassen an den sechs aufblasbaren Spiel und Sportmodulen: Kängusprung (Weitsprung und Zielwurf), Speedmaster (Sprints), Basketballwurf, 2 Felder Ball, Floorball und die Schießbude, in der die Kinder wie bei einem Tischkicker in Lebensgröße als Kickerfiguren Fußball spielten.

Auch die Lehrkräfte waren aktiv dabei und sammelten mit ihren Klassen gemeinsam Punkte. Trixitt stellte für jede Station eigene, hoch motivierte Betreuer zur Verfügung, welche die Übungen erklärten, an-





feuerten und die Kinder zum Mitmachen animierten.

Um 13 Uhr versammelten sich Eltern und Kinder in der Turnhalle zur Siegerehrung: Jede Klasse erhielt eine Urkunde. Zusammen hat die Schule über 8000 Punkte erreicht. Zwei Klassen wurden sogar mit dem Fairnesspreis ausgezeichnet, weil sie besonders fair gespielt und sich gegenseitig angefeuert hatten. Kurz darauf startete das Sommerfest auf dem Pausenhof. Dort baute das Trixitt Team einen Hindernisparcours auf, an dem Schüler, Geschwisterkinder und Erwachsene gemeinsam teilnehmen konnten.

Für das leibliche Wohl sorgte der Elternbeirat sowie die bayerischen Milchbauern, welche an diesem sommerlichen Tag leckeres Eis spendeten. Unterstützt wurden sie von vielen Eltern, die vielfältigste Speisen mitgebracht hatten. Ein herzliches

Dankeschön gilt außerdem den Sponsoren, insbesondere der Kreissparkasse München Starnberg Ebersberg, dem Elternbeirat sowie dem Team des Herbst- und Frühjahrsbasars, die das Trixitt Projekt finanziell unterstützten und so diese Aktion möglich gemacht haben.

Die Mission von Trixitt — Kinder in Bewegung bringen und Fairplay fördern — war an diesem Tag deutlich spürbar. Die Mischung aus Sport, Spiel und Gemeinschaft begeisterte alle Beteiligten. „Alle waren in Bewegung und hatten Spaß!“

Ein großes Dankeschön an alle Helferinnen und Helfer sowie dem Trixitt-Team. Wir freuen uns schon auf nächste Aktionen, die Kinder für Sport und Teamgeist begeistern.

Fotos: Grundschule



Tierheilpraxis Engel

Ganzheitliche naturheilkundliche Unterstützung -
direkt bei Ihnen zuhause

TCVM - Akupunktur (Nadel & Laser) - Vitalpilze -
Naturheilkunde

Heike Engel - Tierheilpraktikerin - 01556 38 777 37 - www.tierheilpraxis.de

Katholischer Pfarrverband Aying-Helfendorf

Kath. Pfarramt St. Andreas

Münchener Str. 1, 85653 Aying
Tel. 08095/87 33 08-0, Fax: 08095/87 33 08-33
E-Mail: pv-aying-helfendorf@ebmuc.de

Kath. Pfarramt St. Emmeram

Kleinhelfendorf 25, 85653 Aying, Tel. 08095/329
E-Mail: pv-aying-helfendorf@ebmuc.de

Internet: www.erzbistum-muenchen.de/pfarrei/pv-aying-helfendorf.de



Ihre Seelsorger

Pfarrer Manuel Kleinhans (Pfarrverbandsleiter)
Pfarrer i. R. Dr. Friedrich Oberkofler
Pfarrer i. R. Karl-Eugen Maute

Ihre Ansprechpartner im Pfarrbüro:

Helga Singer (Pfarrbüro)
Regina Brunnhofer (Pfarrbüro, Website)
Manuela Spitzenberger (Buchhaltung, Friedhofsangelegenheiten)

Verwaltungsleitung: Oliver Wachsmuth

Öffnungszeiten des Pfarrbüros:

Montag von 15.00 bis 17.00 Uhr – Pfarrbüro in Helfendorf
Dienstag von 08.30 bis 11.30 Uhr – Pfarrbüro in Aying
Sondertermine sind jederzeit nach Absprache möglich
Telefonische Erreichbarkeit von Dienstag bis Freitag von 8.30 bis 11.30 Uhr.

Gottesdienstzeiten und andere Informationen entnehmen Sie bitte dem Kirchen-Anzeiger, der Webseite sowie den Schaukästen.

GASTHAUS
Oswald
beim Rupp

Familie Böhm

Kleinhelfendorf 6
85653 Aying
Tel. 08095/332
www.gasthaus-oswald.de

Di., Mi., Do. Ruhetag
Freitag - Montag durchgehend geöffnet



In unserem **Getränkedept**
können Sie unser Sortiment
direkt abholen oder sich frei Haus
liefern lassen.



Evang.-Luth. Kirchengemeinde Höhenkirchen

Anschrift: Evang.-Luth. Pfarramt Höhenkirchen
Martin-Luther-Platz 1, 85635 Höhenkirchen-Siegersbrunn

Pfarramt Tel. 08102/780858
e-mail: pfarramt.hoehenkirchen@elkb.de
Homepage: www.kreuz-christi-kirche.de

Öffnungszeiten: Mo., Di. Mi., Fr. 8.30-11.00h, Do. 17.00h-19.00h

Pfarrer: Thomas Lotz, Tel.: 08102 / 999 14 00, e-mail: pfarrer.lotz@web.de

PfarrerIn: Inga Wagner, e-mail: inga.wagner@elkb.de

Vertrauensmann des Kirchenvorstands: Dr. Nikolaus Schmitt
Eichendorffstr. 15, 85649 Brunnthal, e-mail: nikolaus.p.schmitt@t-online.de

Kinder- und Jugendarbeit: Jugendreferent Philip Schwinghammer
E-Mail: philip.schwinghammer@elkb.de

Pflegezentrum St. Michael - Diakoniestation -Tagespflege

Träger: Diakoniewerk Hohenbrunn, 85521 Ottobrunn, An der Ottosäule 2

Ambulante Alten- und Krankenpflege der Diakoniestation: Tel. 089 / 66 06 93 - 20

Tagespflege: Tel. 089 / 66 06 93 - 30

Gottesdienste jeden Sonn- und Feiertag um 10 Uhr, Martin-Luther-Platz 1
Besuchen Sie uns! Unsere Gottesdienstzeiten, weitere Termine und Informationen finden Sie aktuell auf unserer Webseite: www.kreuz-christi-kirche.de oder hier:

04.10. 10:00 Erntedank – Familiengottesdienst Anschließend: Herzliche Einladung zur Gemeindeversammlung Pfarrer Lotz / Team

11.10. 10:00 Gottesdienst Anschl.: herzliche Einladung zum Kirchenkaffee Prädikant Schröder

18.10. 10:00 Gottesdienst mit Abendmahl (Wein) Pfarrer Lotz

18.10. 11:30 Krabbelgottesdienst Pfarrer Lotz / Team

25.10. 10:00 Partnerschaftsgottesdienst Prädikant Eckel / Emanuel Kileo

01.11. 10:00 Reformationsfest – Gottesdienst mit Abendmahl (Saft) Pfarrer Lotz

08.11. 10:00 Gottesdienst Anschl.: herzliche Einladung zum Kirchenkaffee Prädikant Schröder

14.11. 18:30 Ökumenischer Gottesdienst zum Volkstrauertag NN / NN

15.11. 10:00 Gottesdienst Pfarrer Lotz

18.11. 19:30 Buß- und Betttag – Gottesdienst mit Abendmahl (Wein) Pfarrerin Wagner



GRABMALE - RESTAURATION - STEINE
BILDHAUEREI - SCHRIFTEN - BERATUNG



Friedrich-Bergius-Strasse 2
Gewerbegebiet Hohenbrunn
85635 Höhenkirchen
Telefon: 08102 - 99 82 20
Mobil: 0176 - 315 96 307
E-Mail: info@steinmetz-luibl.de



STEINMETZ HANNS CHRISTIAN LUIBL

WIR BRAUCHEN PLATZ!
50% auf Lagersteine

22.11. 10:00 Gottesdienst mit Verstorbenenengedenken Pfarrer Lotz / Pfarrerin Wagner

29.11. 10:00 1.Advent – Familiengottesdienst Mit anschließendem Adventsbrunch zugunsten der Aktion „Brot für die Welt“ Pfarrer Lotz / Team

Gruppen

Hauskreis: Wir lesen in der Bibel und versuchen gemeinsam die Texte auf unseren Alltag zu beziehen; wir singen und beten miteinander. Sonntag abends vierzehntägig, nach Vereinbarung; Auskunft bei Fam. Schröder: 08102/3450

Offende Kontemplationsgruppe: Montag, 18 - 19 Uhr im Gemeindesaal (Seiteneingang)
Interessierte herzlich willkommen! Infos bei Gerhard Riegel, Tel. 08102 / 1545

Meditative Kreistänze: Auskunft und Anmeldung bei Susanne Betzold,
susanne.betzold@web.de oder Tel. 08102-4544

Eine-Welt-Kreis: Auskunft bei Andreas Eckel: 08102/998828

Kirchenband: Andreas Reppekus, Tel. 08102/786793

Alle Treffen sind im Gemeindezentrum, Martin-Luther-Platz 1. Kinder und Jugendliche anderer Konfessionen sind zu allen unseren Angeboten herzlich willkommen.

Erwachsenenbildung ab 60:

dienstags, 14.30 Uhr, Gemeindezentrum, Martin-Luther-Platz 1, wenn nichts anderes angegeben ist

Offene ökumenische Treffen (immer Dienstag):

06.10.: „Mein Pilgerweg nach Santiago de Compostela“ Vortrag von Herrn Schorer

13.10.: „Herbstsingen mit dem Frauensingkreis“ Im Kath. Pfarrzentrum Mariä Geburt

20.10.: „Leonard Cohen“ Vortrag von Frau Gisela Grünewald

27.10.: „250 Jahre Amerikanische Unabhängigkeit“ Vortrag von Herrn Michael Grünewald

03.11.: Herbstferien – kein Treffen

10.11.: „Trost und Getragensein“ Vortrag von Frau Ursula Breithaupt

17.11.: „Sankt Martin“ Vortrag von Frau Nerbl Im Kath. Pfarrzentrum Mariä Geburt

24.11.: „Caroline von Bayern“ Vortrag von Pfarrerin Inga Wagner

Die **Erwachsenenbildung ab 60** wird von der Evang.-Luth. Kirchengemeinde überkonfessionell geführt und steht allen Damen und Herren ab 60 Jahren offen. Wir bedanken uns bei der politischen Gemeinde Höhenkirchen-Siegersbrunn für die großzügige Unterstützung. Verantwortlich für Erwachsenenbildung ab 60: Gisela Saliger Tel. 8202 und Team

Bestattungshilfe RIEDL

Persönliche Gestaltung von Trauerfeiern · Individuelle Bestattungsformen · Bestattungsvorsorge

Höhenkirchen / Siegersbrunn

0 81 02 / 9 98 68 77

Bahnhofstraße 5
für Stadt und Lkr. München

Wir beraten Sie in unseren Geschäftsräumen oder auch gerne bei Ihnen zu Hause!

Taufkirchen bei München
089 / 62 17 15 50

Hörlkofen
081 22 / 9 59 88 00

Edling
080 71 / 5 26 44 40

Ebersberg
080 92 / 8 84 03

Vaterstetten Annahmestelle im Gartencenter Ziegltrum
81 06 / 3 06 21 88

Wasserburg am Inn
080 71 / 9 20 46 40



Tag und Nacht erreichbar!

www.bestattungshilfe-riedl.de

Geburten:

04.05. Sayed Ilia Hussaini, Aying
 21.05. Kian Rasikh, Großhelfendorf
 05.06. Mila Lukas Dürr, Dürrnhaar
 08.07. Helena Maria Schicke,
 Großhelfendorf
 14.07. Mathilda Spindler, Aying
 21.07. Nouh Benchekroun, Aying
 22.07. Lina Kralj, Aying
 30.07. Anna Rosalie Schuster, Dürrnhaar
 19.08. Monika Helene Schiffmeyer,
 Großhelfendorf

Sterbefälle:

02.07. Peter Mucha, Großhelfendorf
 18.07. Dr. Norbert Großkurth, Aying
 19.07. Anna Kolb, Aying
 30.07. Ellore Hering, Aying
 12.08. Lydia Keil, Peiß
 12.08. Christine Rabe, Aying
 18.08. Irmgard Gutjahr, Aying
 22.08. Michael Bauer, Graß
 25.08. Karin Band, Aying

Eheschließungen:

24.07. Maria Guttmann und Christof Beil;
 Aying
 25.07. Meike Goergemanns und Andre
 Braune, Dürrnhaar
 04.09. Franziska Rieß und Stefan
 Rambach, Kleinkarolinenfeld

Ehrungen:**Wir gratulieren****zum 70. Geburtstag**

11.07. Voggenreiter Karin, Peiß
 11.08. Mück Robert, Göggenhofen
 21.08. Weber Elisabeth, Großhelfendorf
 23.08. Westner Maria, Aying
 29.08. Gerhart Ingrid, Großhelfendorf

zum 75. Geburtstag

14.07. Spiß Veronika, Großhelfendorf
 01.08. Liesenfeld Waltraud,
 Großhelfendorf
 10.08. Mauterer Edith, Aying

zum 80. Geburtstag

08.08. Bendl Gertrud, Großhelfendorf
 02.09. Portenlänger Maria, Dürrnhaar

zum 85. Geburtstag

02.08. Broghammer Claus, Großhelfendorf
 21.08. Ettenhuber Karolina,
 Großhelfendorf
 26.08. Schulz Maria, Göggenhofen

zum 90. Geburtstag

02.09. Lechner Maria, Aying
 08.09. Mittl Kurt, Aying

zum 95. Geburtstag

18.07. Pichler Walburga, Aying

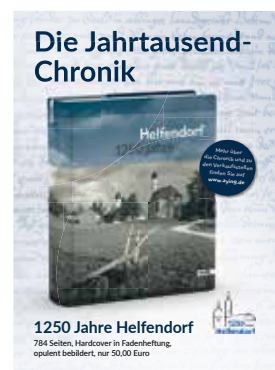
zur Goldenen Hochzeit

10.09. Voglrieder Hildegard und Johann,
 Aying

zur Diamantenen Hochzeit

30.07. Leibl Elfriede und Richard,
 Kleinkarolinenfeld
 09.09. Schulze Ursula und Dr. Walter,
 Aying
 23.09. Riedl Anna Elisabeth und Johann,
 Kleinkarolinenfeld

Hinweis: Es erscheinen nur Personen in
 dieser Übersicht, die der Veröffentlichung
 ihrer Daten im Gemeindeblatt ausdrücklich
 zugestimmt haben!



Bei uns können Sie sich inspirieren
 und kompetent beraten lassen -
 wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Deko- und Gardinenstoffe
 Bodenbeläge · Polsterarbeiten
 Sonnenschutz
 Tapeten- und Wandgestaltung
 Tischwäsche und vieles mehr...

Alfons Bauer

RAUMAUSSTATTUNG · PARKETT · JAB WOHNSTUDIO

Mangfallstr. 3 - 5
 83052 Bruckmühl

Fon 0 80 62 / 70 81-0
 Fax 0 80 62 / 70 81-81

info@alfonsbauer.de
 www.alfonsbauer.de

Wir machen Ihre
[Wohn]Träume wahr!



MEHR ALS
25
 JAHRE
 Erfahrung

NEUWOBAU

Projektentwicklung und
 Baubetreuung GmbH

+49 8095 2002

www.neuwobau.de

info@neuwobau.de

Gruber Str. 4, 85653 Aying

PhysioTeam Höhenkirchen
Praxis für Physiotherapie *Hände bewegen...*

Stefani Claus

Manuelle Therapie
 Krankengymnastik
 Klassische Massage
 Manuelle Lymphdrainage
 Bobath für Kinder
 Bobath für Erwachsene
 Krankengymnastik am Gerät
 Osteopathie
 Kiefergelenkbehandlung (CMD)
 Physikalische Therapie
 Fango - Naturmoor
 Heißluft - Kältetherapie
 Elektrotherapie - Ultraschall
 Kinesio-Tape

Bahnhofstr. 7  85635 Höhenkirchen  Tel.: 08102 / 89 79 839
www.PhysioTeam-Hoehenkirchen.de




— OPTIK —
Meirandres

Dorfplatz 2
 83620 Feldkirchen-Westerham
 Tel.: 08063 6600
www.optik-meirandres.de



Ayinger-Gmoa-Kultur e.V.

Ein Theatersommer, der bleibt

Mit „Das Wirtshaus an der Via Julia“ liegt ein außergewöhnlicher Theatersommer hinter der Ayinger Gmoa Kultur. Unsere 13. Uraufführung führte uns nicht nur ins Jahr 99 n. Chr., sondern erstmals auch in den Brauereistadt Aying. Vor dem Stadel entstand ein kleines Keltendorf mit Eingangstor und zwei 4,5 Meter hohen Wachtürmen, im Inneren eine vollständige Theaterbühne. Möglich wurde all das durch viele Menschen: Vereinsmitglieder, freiwillige Helfer sowie Firmen und Unterstützer aus Aying und der Umgebung investierten unzählige Stunden, stellten Material und Maschinen zur Verfügung oder packten einfach mit an, wenn Hilfe gebraucht wurde.

Am 23. Juli feierten wir schließlich vor ausverkauftem Haus die Uraufführung der von Marcus Everding geschriebenen und inszenierten Komödie. Sophie Pacini eröffnete den Abend im Namen des Vereins, unser Schirmherr, Bezirkstagspräsident Thomas Schwarzenberger, begrüßte die Gäste – und am Ende bedankte sich das Publikum bei unserem Ensemble mit Standing Ovation.

Was danach folgte, übertraf unsere Erwartungen. Bereits nach dem ersten Wochenende waren die Vorstellungen praktisch ausverkauft. Um noch mehr Menschen einen Besuch zu ermöglichen, verkleinerten Regie und Ensemble sogar die Spielfläche. Eine zusätzliche Zuschauerreihe erhöhte die Kapazität von 144 auf 170 Plätze – und auch diese zusätzlichen Karten waren stark gefragt.

Am 8. August fiel zum letzten Mal der Vorhang. Was bleibt, sind nicht nur volle Häuser und viele schöne Theaterabende. Es ist vor allem die Erinnerung daran, was entstehen kann, wenn in einer Gemeinde viele Menschen gemeinsam an einer Sache arbeiten.

Unser tiefer, herzlicher Dank gilt all jenen, die dieses Projekt möglich gemacht haben: unseren Mitwirkenden, den vielen freiwilligen Helferinnen und Helfern, den unterstützenden Unternehmen aus Aying und der Umgebung, der Familie Inselkammer und der Brauerei Aying, unserem Schirmherrn Thomas Schwarzenberger – und nicht zuletzt unserem großartigen Publikum.

Für einige Wochen stand mitten in Aying ein kleines keltisches Dorf. Heute ist es verschwunden.

Die Erinnerung daran wird bleiben.



Kostümprobe

Foto: AGK



Aktuelles aus dem Verein Mitgliederversammlung mit Neuwahlen – Vorstandschaft im Amt bestätigt

Bei der diesjährigen ordentlichen Mitgliederversammlung der Sportfreunde Aying 1948 e.V. standen neben den Berichten zum vergangenen Geschäftsjahr insbesondere die Neuwahlen der Vorstandschaft und der Ausschussmitglieder im Mittelpunkt.

Die Versammlung bot Gelegenheit, auf das vergangene Vereinsjahr zurückzublicken, die Berichte der Vorstandschaft und der Abteilungen entgegenzunehmen sowie aktuelle Themen und die weitere Entwicklung des Vereins zu besprechen.

Bei den turnusgemäßen Neuwahlen gab es keine grundlegenden Veränderungen: Die bisherige Vorstandschaft wurde im Amt bestätigt und führt die erfolgreiche Arbeit für die Sportfreunde Aying fort. Damit bleibt die bewährte Mannschaft auch weiterhin für die Geschicke des Vereins verantwortlich.

Ein besonderer Dank der Vorstandschaft gilt den zahlreichen ehrenamtlich engagierten Mitgliedern des Vereins. Ohne ihren unermüdlichen Einsatz wäre das vielfältige Vereinsleben der Sportfreunde Aying



Vorstandschaft v. l.: 2. Vorstand Heinz Mailer, 1. Vorstand Florian Schildmann, Schriftführerin Karin Lechner, Technischer Leiter Peter Schröder, 1. Kassier Robert Schröder

Foto: C. Schunk



Abteilungsleitungen v.l.: 2. Schriftführer Lambert Schuster, Jugendleitung Fußball Michael Scherer, Aikido Karl Niermeier, Stockschützen Seppi Lechner, Gymnastik Silvia van Munster, 2. Kassier Simon Lechner, Fußball Sebastian Bauer, Theater Rainer Kratzer

Foto: C. Schunk



WARTUNG REPARATUR SERVICE aller Fahrzeugmarken

Meisterbetrieb für
Karosserie & Fahrzeugtechnik Wisniewski
Kaltenbrunner Str. 2 · 85653 Aying
Telefon 08095 / 2955
info@kft-wisniewski.de
www.kft-wisniewski.de

Hauptuntersuchung 2x die Woche im Haus
Klimaanlagenservice (R134a / R1234yf)
Reifen-Montage sowie Einlagerung
Anhängers-Reparatur und Service
Unfallinstandsetzung / Autoglasarbeiten
Unterbodenschutz / Hohlraumversiegelung
Werkstatt-Ersatzfahrzeuge



Öffnungszeiten:
Mo - Do 08:00 - 12:00 u. 13:00 - 17:00
Freitag 08:00 - 12:00 u. 13:00 - 16:00

BEQUEM & SICHER MIT SMART HOME

- ▶ Intelligente KNX Steuerung
- ▶ Effiziente Energienutzung
- ▶ Optimierte Kosten

WEBERelektro

Elektrotechnik | Informationstechnik

Salzstr. 11, 83620 Feldkirchen-Westerham
08063-80 75 80 • www.elektro-weber-gmbh.de



PROJEKTIERUNG - BAULEITUNG



- ✓ Wasserversorgung
- ✓ Abwasseranlagen
- ✓ Verkehrsplanung
- ✓ Erschließungen
- ✓ Vermessung
- ✓ Statik

HAINDL, STEINER & PARTNER, INGENIEURE

83024 Rosenheim • Schießstattstraße 24 • Tel. 08031/80669-0

E-Mail: info@infra-ingenieure.de • www.infra-ingenieure.de



Unser Unternehmen vermittelt seit über 20 Jahren erfolgreich kaufmännisches sowie gewerbliches Personal.

Brunner's Zeitarbeit GmbH verfügt als Personaldienstleister über alle Ressourcen, die für die Personalbeschaffung, -bereitstellung, und -betreuung nötig sind. Auf diese Weise können wir Sie als Kunden spürbar entlasten.

Unsere Firmenphilosophie: partnerschaftlich - beweglich - fair

Wir legen großen Wert auf einen engen Kontakt zu unseren Kunden und Mitarbeitern, um eine optimale Zusammenarbeit zu sichern.

Brunner's Zeitarbeit GmbH

Frauenstr. 32 • 80469 München • Tel. 089 / 29 44 68

info@brunners-zeitarbeit.de • www.brunners-zeitarbeit.de

nicht möglich. Über das gesamte Jahr hinweg werden unzählige Stunden freiwillig geleistet – bei Veranstaltungen, im Sportbetrieb, bei der Pflege der Vereinsanlagen, in den Abteilungen, bei der Organisation und in vielen weiteren Bereichen, die für den Vereinsalltag unverzichtbar sind. Die Vorstandschaft bedankt sich deshalb ausdrücklich bei allen Helferinnen und Helfern für ihre Zeit, ihre Unterstützung und ihr Engagement. Dieses ehrenamtliche Miteinander ist eine der wichtigsten Säulen des Vereins und trägt wesentlich dazu bei, dass die Sportfreunde Aying ein lebendiger und aktiver Teil der Gemeinde bleiben.

Vereinsgaststätte „Agon kocht im Abseits“ erfreut sich großer Beliebtheit

Auch bei der Vereinsgaststätte „Agon kocht im Abseits“ am Sportplatz Aying gibt es erfreuliche Nachrichten. Vereinswirt Agon ist seit Juli mit seinem gastronomischen Angebot geöffnet. Die neue Bewirtschaftung wird von den Mitgliedern und Gästen sehr gut angenommen. Die Sportfreunde Aying freuen sich über die positive Entwicklung und darüber, dass die Vereinsgaststätte wieder ein beliebter Treffpunkt am Sportplatz ist. Die Vorstandschaft wünscht Argon weiterhin viel Erfolg und freut sich auf eine gute Zusammenarbeit.

Ausblick: Christkindlmarkt am 28. November 2026

Schon jetzt dürfen sich die Ayingerrinnen und Ayingler auf eine weitere Veranstaltung der Sportfreunde Aying freuen: Am Samstag, 28. November 2026, findet wieder der traditionelle Christkindlmarkt mit Christbaumverkauf am Dorfplatz am Rathaus in Aying statt. Auch in diesem Jahr wird den Besucherinnen und Besuchern wieder ein abwechslungsreiches Angebot geboten. Neben dem Christbaumverkauf gibt es Glühwein und weitere Getränke, kulinarische Schmankerl, selbstgemachte Gestecke und Adventskränze sowie vieles mehr. Die Sportfreunde Aying freuen sich bereits heute auf zahlreiche Besucher und auf einen stimmungsvollen Auftakt in die Adventszeit. Die Sportfreunde Aying bedanken sich bei allen Mitgliedern, Helferinnen und Helfern sowie Freunden und Unterstützern des Vereins für die Verbundenheit und wünschen allen weiterhin viel Freude am gemeinsamen Vereinsleben.

 / tierparkhellabrunn
www.hellabrunn.de



Hellabrunn
DER MÜNCHNER TIERPARK

„SCHWEISSFÜSSE?“
DA STEH' ICH DRAUF!“

KLIPPSCHLIEFER BENÄSSEN IHRE FUSSSOHLEN MIT SCHWEISS, DAMIT DER FUSS AN STEILEN FELSWÄNDEN WIE EIN SAUGNAPF FUNKTIONIERT. KOMM UND ENTDECKE WEITERE ÜBERRASCHENDE FAKTEN IN HELLABRUNN – DIE VIELFALT DES LEBENS ERWARTET DICH!



Gymnastik–Fitnessprogramm

Tag	Uhrzeit	Ort	Angebot	Beschreibung
Montag	16:00 - 17:00	BA	Seniorengymnastik	Im Sommer findet die Gymnastik ab 16:30 Uhr statt
	18:00 - 19:00	GA	Workout Männer	Gymnastik für jedes Alter
	19:30 - 20:45	GA	Vinsaya Yoga (10er Kurs)	fließende Bewegungen im Einklang mit der Atmung- sanfte und dynamische Yogastunde, die Kraft, Flexibilität und Balance fordert
Dienstag	09:00 - 10:00	GA	QiGong (Kurs)	
	18:00 - 19:00	GA	Schlingentraining (10er Kurs)	effektives Ganzkörpertraining für Einsteigende
	19:00 - 20:00	GA	Pilates – Mobility & Tone (10er Kurs)	Beweglichkeit trifft Kraft in Kombination mit Mobility-Übungen
	20:00 - 21:00	GA	Bodystyling	Intensives Training für Bauch, Beine, Po und Rücken
Mittwoch	16:00 - 17:00	GA	Fit für ALLE	Abwechslungsreiches Ganzkörpertraining für Männer und Frauen
	16:00 - 17:00	TH	Eltern-Kind Turnen	für Kleinkinder, Bewegungsspiele und Grundformen des Turnens
	19:00 - 19:45	GA	Tabata	knackiges Kurz-Workout
	20:00 - 21:00	GA	Schlingentraining (10er Kurs)	effektives Ganzkörpertraining
Donnerstag	15:45 - 16:30	TH	Kinderturnen	für Kindergartenkinder ab 4 Jahre
	16:30 - 17:30	TH	Kinderturnen	für Grundschulkinder
	19:30 - 20:30	GA	Schlingentraining (10er Kurs)	effektives Ganzkörpertraining
Freitag	07:30 - 08:30	GA	Pilates Dynamik (10er Kurs)	Kraft, Kontrolle und Power mit intensiven Core-Sequenzen und fordernde Ganzkörperübungen
	16:00 - 17:00	GA	Yoga für Kinder	Yoga ist nicht nur gesund, macht Spaß, steigert die Lebensfreude und lehrt uns, den eigenen Körper anzunehmen, wie er ist.
	18:00 - 19:00	BA	Tai Chi Chuan	Fließende meditative Bewegungen mit positiver Auswirkung auf Körper, Geist und Seele
	18:00 - 19:00	GA	Power Pilates (10er Kurs)	Pilatesübungen plus Rücken
	19:00 - 20:00	GA	Power Workout	für Männer
	20:00 - 21:00	GA	Power Workout	für Männer

BA - Bürgerhaus Aying
GA - Gymnastikraum Aying
TH - Turnhalle Helfendorf

Anmeldungen und Auskunft:
Silvia van Munster, 0177 4804775

DER CORSA

FAHRSPASS AUF GANZER STRECKE.

Beispielfoto der Baureihe. Ausstattungsmerkmale ggf. nicht Bestandteil des Angebots.

Opel Vertragshändler
Opel Vertragswerkstatt
Junge Opel Kompetenzcenter
1a Autoservice für alle Fabrikate
kostenloser Hol- & Bringservice

1a autoservice
Werkstatt für alle Fabrikate

Neu im Autohaus Mittermüller:
Neu- & Jahreswagen aller Fabrikate zum Bestpreis

Pro Neuwagen

AUTOHAUS MITTERMÜLLER

Adolf-Kolping-Str. 1 85625 Glonn
08093-759 www.autohaus-mittermueller.de

Veteranen- und Kriegerverein Aying

gegründet 1784



Jahrtag 2026 beim Veteranen-und Kriegerverein Aying:

Am Pfingstmontag den 25.05.2026 fand wieder traditionell der Jahrtag und die Generalversammlung vom Veteranen- und Kriegerverein Aying im Saal des Brauereigasthofes Aying statt.

40-jährige Mitgliedschaft:

Andreas Bachmair Grub
Josef Daxner Aying
Manfred Renk Aying

50-jährige Mitgliedschaft:

Michael Dietl Aying
Franz Eder Peiss
Johann Görk Göggenhofen

60-jährige Mitgliedschaft:

Peter Inselkammer München
Johann Landerer sen. Aying

Ein weiterer Punkt der Versammlung war ein Wechsel der Vorstandschaft. Der 1. Vorstand Josef Bachmair beendete nach 40 Jahren sein Amt.

2. Vorstand Paul Weiler und Schriftführer Herbert Siegl legten nach 10 Jahren das Amt nieder.

Durch die Entschlossenheit der Versammlung konnte zügig eine neue Vorstandschaft ernannt werden.

1. Vorstand

Andreas Ruland Dürrnhaar

2. Vorstand

Thomas Bachmair Aying

1. Kassier

Wolfgang Schmidt Aying

2. Kassier Markus Schaller Göggenhofen

Schriftführer Thomas Schröder Dürrnhaar

Die Versammlung bedankte sich bei der scheidenden Vorstandschaft und begrüßte die Neue.



Für lange Vereinstreue wurden wieder Kameraden geehrt.
Foto: C. Schunnk



Des Weiteren wurde die Goldene Vereinsnadel für besondere Verdienste an Georg Vodermaier Aying (36 Jahre Schriftführer) und Peter Präbst Aying (12 Jahre 2. Kassier und 24 Jahre 1. Kassier) verliehen. Foto: C. Schunnk



Die neue Vorstandschaft

Foto: C. Schunnk

VdK Ortsverband Höhenkirchen und Umgebung

VdK Herbstausflug ins Altmühltal

Wie bereits vorab angekündigt, hat die neue Vorstandschaft des VdK für Freitag, den 16.10.26 einen abwechslungsreichen Ganztages Ausflug ins Altmühltal organisiert. Zuerst geht die Fahrt mit dem Bus nach Sandharlanden zum Wald-Hof, wo alle zum gemeinsamen Brunchen eingeladen sind. Gut gestärkt setzen wir die Fahrt mit Ziel Richtung Burg Prunn fort. Dort wird uns mit einer Führung Wissenswertes über die sehr schön gelegene Anlage vermittelt. Anschließend erfolgt die Weiterfahrt nach der kleinen Stadt Riedenbürg, die wegen ihrer malerischen Lage und dem Zusammenfluss von Schambach und Altmühl oft als die Perle der Altmühltales bezeichnet wird. Dort bleibt genügend Zeit zu einem

Spaziergang oder einem Kaffee Besuch, so dass wir bereichert durch viele positive Eindrücke am späten Nachmittag nach Hause fahren. Wir freuen uns über viele Teilnehmer, ob als Mitglied oder deren Angehörige.

Abfahrten: 7.45 Höki S-Bhf.Ostseite 7.55 Höki Maibaum 8.10 Ottobrunn Hotel Aigner 8.25 Hohenbrunn S-Bhf

!!! Achtung neu !!!

Anmeldung tel.: 015567/370277 (König) oder 0173/3709286 (Hillinger) bis 02.10.
per mail: ov-Hoehenkirchen@vdk.de

Überweisung: VdK-OV Höhenkirchen u.U.: IBAN DE73 7025 0150 0009 4297 54
Verw.Zweck: Vor-und Nachname evtl. Mitgl.Nummer

Für November: Am Samstag, den 07.11. wieder Weißwurstessen. Örtlichkeit steht noch nicht fest, bitte erfragen



Die weniger schönen Seiten des Herbstes...

...beseitigen Sie mit Echo Laubsaugern und -bläsern. Wir finden auch für Sie das passende Gerät.

Friedrich-Bergius-Straße 2a-c
85635 Höhenkirchen-Siegersbrunn
Gewerbegebiet Hohenbrunn
Tel. 0 81 02/7 10 10
info@gaar-landtechnik.de
www.gaar-landtechnik.de





Verein Dorfleben und Soziales e.V.

Wichtig - Wir suchen Verstärkung!

Wir suchen zum neuen Schuljahr für unsere Mittagsbetreuung für die Küchenhygiene und Essensausgabe an 2 Tagen (Mittwoch und Freitag) eine beherzte **Küchenfee** für 8 Wochenstunden von 11 bis 15 Uhr auf **Minijob Basis**. Wenn Sie Freude daran haben, in einer lebendigen Schulgemeinschaft mitzuwirken, zuverlässig sind und gerne mit anpacken, dann freuen wir uns sehr darauf, Sie kennenzulernen. Gerne nehmen wir Ihre Bewerbung per Mail an dsga.rosifritzsche@t-online.de entgegen.

Für Literatur-Interessierte liest Evelyn Filep, Und es wird keine Minute langweilig! Wir laden Sie herzlich ein, zu unserem **Vorlese-Nachmittag** von Kurzgeschichten von Roald Dahl (1916-1990) am **25. November 2026 um 15 Uhr** in unserer Geschäftsstelle in Großhelfendorf, Dorfstr. 3. Der britische Autor beeindruckt durch seinen einzigartigen Schreibstil. Dank seiner spannenden Erzählweise schafft es Evelyn Filep in wenigen Augenblicken, ihre Zuhörer in den Bann der skurrilen und oft auch

etwas makabren Geschichten zu ziehen. Freunde des tiefschwarzen, britischen Humors kommen hier voll auf ihre Kosten. Befreiendes Lachen, Gänsehaut und oft auch eine gehörige Portion Schadenfreude kennzeichnen die Reaktion des Publikums am Ende der Geschichten. Erwünscht wären die Anmeldungen entweder per Mail unter senioren@dsga.aying.de oder Sie hinterlassen eine Nachricht auf unserem Geschäftsstellentelefon unter 08095/875977. Unsere Seniorenberaterin Frau Reeck freut sich auf viele Interessierte!

Mittagsbetreuung

Ein Bericht von Brigitte Tonigold: Nach einem ereignisreichen Schuljahr starteten wir voller Vorfreude in unsere Ferienbetreuung. In den ersten beiden Ferienwochen erwartete die Kinder wieder ein abwechslungsreiches Programm mit spannenden Unternehmungen, kreativen Angeboten und natürlich ganz viel Zeit zum gemeinsamen Spielen und Lachen.

Bei einer geführten Kräuterwanderung mit Petra Feldhusen konnten die Kinder die Natur entdecken und allerlei heimische Kräuter kennenlernen. Anschließend wurden die gesammelten Kräuter gemeinsam zu einem schmackhaften Mittagessen ver-

arbeitet – so wurde aus dem Ausflug in die Natur gleich ein leckeres gemeinsames Kocherlebnis.

Weitere Ausflüge führten uns an die Mangfall, zum Minigolfplatz nach Bad Aibling und auf den Spielplatz im Schopenhauer Wald in Neubiberg. Aber auch an den Tagen, an denen wir nicht unterwegs waren, kam keine Langeweile auf. Es wurde gebacken, gekocht, gebastelt und gemeinsam gespielt. Bei den sommerlichen Temperaturen durfte natürlich auch eine Abkühlung nicht fehlen. Unser Rasensprenger sorgte für eine willkommene Erfrischung und wurde von den Kindern mit großer Begeisterung genutzt. So vergingen die beiden Ferienwochen für die Kinder, aber auch für uns Betreuer, wie im Flug.

Nun ist das Schuljahr 2026/2027 gestartet und wir freuen uns schon sehr auf die kommenden Monate. Wir sind gespannt auf viele bekannte Gesichter und freuen uns ebenso darauf, unsere neuen Kinder bei uns willkommen zu heißen. Gemeinsam wollen wir wieder ein abwechslungsreiches und fröhliches Betreuungsjahr erleben, denn wir haben schon einiges für euch geplant.

Falls Sie weitere Informationen über unsere Mittagsbetreuung benötigen, können Sie diese unserer Homepage entnehmen.

Unsere Einrichtungsleitung, Frau Ariane Keblat, erreichen Sie während der Betreuungszeiten wie gewohnt unter 873443.

„Ich hör dir zu“

Unser Angebot „Ich hör dir zu“ steht allen interessierten Gemeindegürgern und Gemeindegürgern offen und findet immer dienstags und donnerstags von 15 bis 17 Uhr statt. Sie finden uns am Aying Bahnhof direkt neben unserem Secondhandladen Allerlei.

Frau Finger ist für Sie da, um Ihnen zuzuhören und Anteil zu nehmen, an dem Sie bewegt. Jeder ist herzlich willkommen! Selbstverständlich werden alle Anliegen absolut vertraulich behandelt. Nähere Auskünfte können Sie gerne unserem Flyer auf unserer Vereinshomepage entnehmen oder in Papierform direkt vor Ort aus unserer Infobox erhalten.

Terminvereinbarungen sind möglich übers Handy: (0157) 38 41 56 63 oder per Email: ich-hoer-dir-zu@dsga.aying.de

Seniorenberatung

Unsere Seniorensprechstunde in Helfendorf findet immer dienstags von 14 – 16 Uhr direkt in unserer Geschäftsstelle, Dorfstraße 3 statt. Persönlich erreichen Sie Frau Reeck dort unter 875977.



HUBERT Forst- GmbH

Ihr Partner im Wald

- Brennholz
- Sonderbaumfällungen
- Forstarbeiten aller Art

08095/1255

Info@hubert-forst.de

www.hubert-forst-gmbh.de

Kleinkarolinenfeld 19
85653 Aying



HubertLechner

Versicherungsvermittlungs-
& Finanzoptimierungs GmbH

Unabhängige Beratung – Bis zu 30% Kostenersparnis!

Ob privat oder gewerblich: Wir finden die besten Versicherungen für Sie. Jetzt Kosten optimieren und sparen!

Alte Landstr. 21, 85521 Ottobrunn, 089. 67000777, info@lechner-finanzen.de, www.lechner-finanzen.de

Einmal monatlich bieten wir zusätzlich eine **Außensprechstunde in Aying** am Bahnhof 11 a (direkt neben unserem Allerlei) für unsere Senioren und Seniorinnen an. Die nächsten Termine finden am **08.10. und am 12.11.2026 von 9.30 bis 11.30 Uhr** statt. Kommen Sie einfach vorbei!

Im Bedarfsfall können Sie selbstverständlich auch Termine für Hausbesuche vereinbaren.

Sie erreichen uns per Mail unter senioren@dsga.aying.de oder können auf unserem „Seniorenhandy“ unter 0163/8675230 eine Nachricht hinterlassen. Frau Reeck meldet sich dann zeitnah bei Ihnen.

Kurzübersicht unserer weiteren Angebote:

Babysittervermittlung

Annika Coldewey ist unsere Ansprechpartnerin in allen Fragen und Belangen rund um das Thema „Babysitter“. Anfragen/Kontaktaufnahme gerne per Mail an babysitter@dsga.aying.de.

Selbsthilfe:

Legasthenie/AD(H)/S/Dyskalkulie

Infos auf unserer Homepage.

Asyl/Migration/Ukrainehilfe

Aktuelle Informationen zu Sprechzeiten und Unterstützungsmöglichkeiten entnehmen Sie bitte unserer Homepage.

Beratungsangebot

„Vorsorgevollmacht, Betreuungs- und Patientenverfügung“ und „Die Ehegattenvorsorge“. Zur Terminabsprache erreichen Sie unsere Geschäftsstelle außerhalb der Ferien, immer donnerstags von 10 - 12 Uhr unter der Telefonnummer 875977.

Spinn- und Bastlkuchl

Nähere Auskünfte bei Frau Petra Feldhusen unter 875977, die Termine für unsere Mittwochstreffen finden Sie auf unserer Homepage.

Gesundheitsforum:

• Kräuterwanderungen

Zurück zur Natur“; unter diesem Motto möchte Ihnen die Kräuterpädagogin Petra Feldhusen gerne altes und neues Wissen über die Schätze, die die Natur uns bietet, weitergeben. Die regulären Kräuterwanderungen finden wieder von April bis Oktober 2027 statt.

Eine besondere Veranstaltung erwartet Sie

bereits am **31. Oktober 2026: Bei „Lama meets Kräuter“ von 11 bis 14 Uhr** verbinden sich ein besonderes Naturerlebnis mit spannendem Kräuterwissen. Im Anschluss an die Wanderung werden gemeinsam Wildkräuter-Salz und Wildkräuter-Tee hergestellt.

Weitere Auskünfte erhalten Sie bei den Veranstaltern Petra Feldhusen (Tel. 08095/870157) und Lamaland Loher

• Bauchtanzkurse

Unsere Bauchtanzgruppe trifft sich immer mittwochs im Vereinsraum der FFW Helfendorf von 19 – 20 Uhr. Interesse? Dann komm zu einer kostenlosen Schnupperstunde vorbei. Wir sind eine lustige, offene Gruppe zwischen jung und alt und freuen uns auf dich! Der Kurseinstieg ist jederzeit möglich und sowohl Anfängerinnen als auch Wiedereinsteiger sind herzlich willkommen. Weitere Auskünfte und Anmeldung bei der Kursleiterin und Veranstalterin Uta Reischl (Tel.: 0160 27 177 95).

• Erlebnistanz – eine etwas andere Art zu tanzen

Egal wie jung, egal wie tanzerfahren, egal ob mit oder ohne Partner, jeder kann mit-

machen - gemeinsame Freude an der Bewegung zur Musik. Unterschiedliche Stilrichtungen werden in Kreis- Gassen- und Blockaufstellung getanzt.

Weitere Auskünfte und Anmeldung bei der Kursleiterin und Veranstalterin Thea Hieber (Tel.: 08095/1752).

Allerlei - Secondhand und mehr!

Einen ausführlichen Bericht anlässlich unseres 10jährigen Bestehens des „Allerleis“ finden Sie im vorderen Teil des Gemeindeblatts.

Unsere Öffnungszeiten sind dienstags, donnerstags und freitags von 15 bis 18 Uhr. Sie finden uns direkt am Ayingener Bahnhof 11a. Wir freuen uns auf Sie!

Homepage

Schauen Sie des Öfteren auf unserer Homepage unter <https://dorfleben-soziales-aying.de> vorbei. Hier erhalten Sie einen Überblick unserer derzeitigen Angebote und auch Infos zu möglichen kurzfristigen Änderungen.

Rosi Fritzsche

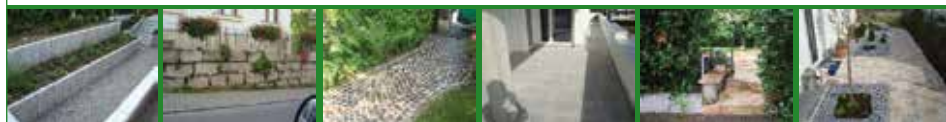
1. Vorsitzende DSGA

Garten- und Landschaftsbau Barisic

Rosenheimer Landstr. 1, 85653 Aying

Telefon 08095 / 875 96 41, Mobil 0174 / 973 25 62

Fax 08095 / 875 96 42, E-Mail: marko.barisic@t-online.de



Ob Neubau, Umgestaltung oder Gartenpflege - nach Ihrem Wunsch gestalten wir Ihnen Ihr persönliches Paradies.

PFLASTERN - PFLANZEN - BAUMFÄLLUNG - TERRASSEN - ZÄUNE -
NATURSTEINMAUERN - SCHWIMMBADANLAGEN - BAGGER- UND RADLADERARBEITEN
KANAL- UND ENTWÄSSERUNGSARBEITEN - ABRUCHARBEITEN UND AUSHUB



Osteopathie in Egming

Praxis für Osteopathie & Kinderosteopathie
Christine Zundel

Heilpraktikerin, Osteopathin

Wiesenäckerweg 51
85658 Egming
Telefon 08095-8748656
osteopathie-zundel@gmx.de

www.osteopathie-zundel.de

FRITZ  *seit 1987*

*& glutenfrei
zertifiziert*

**Es VEG-
nachtet
sehr!**

**Neu: unsere veganen
Bio-Lebkuchen.
Voll Genuss,
null Gedanken.**

Fritz Mühlenbäckerei GmbH
Münchenerstraße 28 | 85653 Aying
www.fritz-muehlenbaeckerei.de

IMPRESSUM

Herausgeber: **Gemeinde Aying**, Kirchgasse 4, 85653 Aying, Telefon 08095 / 90 95-0
 Redaktion: Birgit von Styp, Gemeinde Aying, **E-Mail: gemeindeblatt@aying.de**
 Verlag und Anzeigen: Hans Winkhofer, Werbeverlag, Prof.-Göttsberger-Str. 18, 85579 Neubiberg
 Telefon 089/ 60 48 38, E-Mail: info@hw-werbeverlag.de
 Druck: Gotteswinter und Fibo Druck- und Verlags GmbH, München

Kein Teil des Gemeindeblattes darf in irgendeiner Form ohne schriftliche Genehmigung des Verlages reproduziert oder unter Verwendung elektronischer Systeme gespeichert, vervielfältigt oder verbreitet werden. Die Redaktion behält sich den Abdruck eingereicherter Artikel vor.

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe des Gemeindeblattes ist am
Montag, 9. November 2026**

Kulturkalender der Gemeinde Aying Oktober 2026



Datum	Veranstaltung	Ort / Uhrzeit / Infos
Oktober 2026		
Sa. 03.10.2026	Grüne Radltour mit dem Motto: „ Ayinger Kulturdenkmäler “	Start am Rathaus Aying, 10:00 Uhr
Di. 06.10.2026	Hospizkreis Ottobrunn - Trostcafé, KWA Hanns-Seidel-Haus	Ottostraße 44, Ottobrunn, 16:00-18:00 Uhr
Di. 06.10.2026	Bürgerworkshop : kommunales Klimaschutzkonzept in Aying	19:00 Uhr Bürgerhaus Aying
Mi. 07.10.2026	Hospizkreis Ottobrunn - Gedenkfeier	Parkfriedhof, Haidgraben 1, Ottobrunn, 16:00-18:00 Uhr
Do. 08.10.2026 - Mo. 12.10.2026	Traditioneller Bräukirta der Ayinger Privatbrauerei	Festgelände der Ayinger Privatbrauerei
Do. 08.10.2026	Festeinzug und Eröffnungsabend mit der Glonner Musi	ab 17:30 Uhr
Fr. 09.10.2026	Bayerischer Abend und die Kapelle Josef Menzel (Eintritt frei)	ab 19:00 Uhr
Sa. 10.10.2026	Trachtenflohmarkt, Ochsenrennen, Festzeltbetrieb mit Mathias Achatz & Band	ganztägig
Sa. 10.10.2026	Trachtenverein d'Goldbergler - Kinder- und Jugendpreisplattln der Gaugruppe Holzkirchen	ab 10:00 Uhr
So. 11.10.2026	Kunsthandwerkermarkt und Festzeltbetrieb mit der Helfendorfer Blasmusik	ab 11:00 Uhr
Mo. 12.10.2026	Festausklang mit Kesselfleisch und der Musikkapelle Münsing	ab 18:00 Uhr
Sa. 10.10.2026	Zukunftswerkstatt - Repair Café mit Smartphone Beratung, Fahrrad- und Nähservice, Reparatur von Elektrogeräten	Bürgerhaus Aying, 14:00 - 17:00 Uhr
Mo. 12.10.2026	Hospizkreis Ottobrunn - Vorstellung der Trauerangebote	Mozartstraße 68, Ottobrunn, 10:00-11:00 Uhr
Mo. 12.10.2026	STADTRADELN - Siegerehrung - anschließend gemütliches Beisammensein an der Bräukirta	Rathaus Aying, 18:00 Uhr
Mi. 14.10.2026	Familienstützpunkt Oberhaching - Familienberatung im Rathaus Aying - Tel: 0157-70358156	Rathaus Aying, 10:00 - 12:00 Uhr Anmeldung: Familienzentrum@kita.ebmuc.de
So. 18.10.2026	Der Herbst Kindersachenbazar	Turnhalle Großhelfendorf, 08:30 - 11:30 Uhr
Di. 20.10.2026	Gemeindebücherei - Vorlese- und Bastelstunde (DE / FR)	Gemeindebücherei, 15:30 Uhr
So. 25.10.2026	Kirchfeldschützen Dürrnhaar - Kaffeekränz	Schützenheim Dürrnhaar, ab 14:30 Uhr
So. 25.10.2026	Pfarrverband Aying/Helfendorf - Benefizkonzert	Pfarrheim Aying, 14:00 Uhr
Do. 29.10.2026	Gemeindebücherei - Halloween Lesung mit Verkleidung	Gemeindebücherei, 17:00 Uhr
Fr. 30.10.2026	Ayinger Herbstsingen im Brauereigasthof	Einlass: 18:00 Uhr, Beginn: 20:00 Uhr, Karten: brauereigasthof@aying.de

Fortsetzung November 2026 →

Archiv

Bücherei

Soziales/Tourismus

Umwelt

Kultur/Heimatpflege

Weitere Informationen und Kontakt: Amt für Kultur- und Heimatpflege Aying
 Tel.: 08095 - 9095-0 · E-Mail: franziska.ahlborn@aying.de

Kulturkalender der Gemeinde Aying

November – Dezember 2026



Kultur und
Heimatpflege
Aying

Datum	Veranstaltung	Ort / Uhrzeit / Infos
November 2026		
Di. 03.11.2026	Hospizkreis Ottobrunn - Trostcafé	KWA Hanns-Seidel-Haus, Ottostraße 44, Ottobrunn, 16:00-18:00 Uhr
Do. 05.11.2026	Gemeindebücherei - Escape-Games in den Herbstferien	Gemeindebücherei, 09:30 - 12:00 Uhr
So. 08.11.2026	Veteranen- und Kriegerverein Helfendorf - Frühschoppen	ab 10:30 Uhr Gasthof Oswald in Kleinhelfendorf
Mi. 11.11.2026	Familienstützpunkt Oberhaching - Familienberatung im Rathaus Aying - Tel: 0157-70358156	Rathaus Aying, 10:00 - 12:00 Uhr Anmeldung: Familienzentrum@kita.ebmuc.de
Sa. 14.11.2026	Gemeindebücherei - Bildervortrag „Zwei Jahre in der Arktis“	Aula der Grundschule, 19:00 Uhr, Eintritt frei
Sa. 14.11.2026	Zukunftswerkstatt - Repair Café mit Smartphone Beratung, Fahrrad- und Nähservice, Reparatur von Elektrogeräten	In den Räumen von Dorfleben & Soziales, Dorfstraße 3, Großhelfendorf, 14:00 - 17:00 Uhr
Sa. 14.11.2026	Volkstrauertag mit Fackelzug und Gedenken am Kriegerdenkmal in Aying	18:30 Uhr Gottesdienst St. Andreas - im Anschluss Gedenken am Kriegerdenkmal
Mi. 18.11.2026	Gemeindebücherei - Spielevormittag am Buß- und Betttag	Gemeindebücherei, 08:00 - 12:00 Uhr
Do. 19.11.2026	Gemeindebücherei - Lesestunde zum bundesweiten Vorlesetag	Gemeindebücherei, 15:30 Uhr
Fr. 20.11.2026	Eigenheimer Großhelfendorf - Mitgliederversammlung	19:00 Uhr, Gasthaus Oswald, Kleinhelfendorf
Do. 26.11.2026	Hospizkreis Ottobrunn - Trauersprechstunde	Seniorenbegegnungsstätte, Bahnhofplatz 1, Neubiberg, 16:00-17:00 Uhr
Sa. 28.11.2026	SF Aying - Christkindmarkt auf dem Rathausplatz	Aying, Rathausplatz 14:00 - 20:00 Uhr
Dezember 2026		
Di. 01.12.2026	Hospizkreis Ottobrunn - Trostcafé	KWA Hanns-Seidel-Haus, Ottostraße 44, Ottobrunn, 16:00-18:00 Uhr
Sa. 05.12.2026 - So. 06.12.2026	Helfendorfer Weihnachtsmarkt in der Dorfmitte	Großhelfendorf, jeweils 15:00 - 19:00 Uhr
Mi. 09.12.2026	Familienstützpunkt Oberhaching - Familienberatung im Rathaus Aying - Tel: 0157-70358156	Rathaus Aying, 10:00 - 12:00 Uhr Anmeldung: Familienzentrum@kita.ebmuc.de
Do. 10.12.2026	Gemeindebücherei - Vorlese- und Bastelstunde	Gemeindebücherei, 15:30 Uhr
Sa. 12.12.2026	Burschenverein Dürnhaar - Christkindlmarkt in Dürnhaar	Dürnhaar
So. 20.12.2026	Trachtenverein d'Goldbergler - Weihnachtsfeier (Andacht in der Pfarrkirche St. Emmeram, danach Beisammensein im Gasthaus zur Post)	Genaue Beginnzeit steht noch nicht fest
An allen 4 Advents- wochenenden	Adventszeit im Bräustüberl - Christkindlmarkt	am Ayinger Bräustüberl, Samstag 14:00 - 20:00 Uhr; Sonntag 12:00 - 19:00 Uhr



AWO SENIORENZENTRUM AYING



IHR ANSPRECHPARTNER

Andreas Semmler,
Einrichtungsleiter

TELEFON 08095 8756-14

WO MAN SICH WOHL FÜHLT.

UNSER HAUS AUF EINEN BLICK:

- 48 Plätze in der vollstationären Pflege
- Kurzzeit- und Tagespflegeplätze
- Gerontopsychiatrische Wohngruppe für Menschen mit Demenz
- Professionelle, ganzheitliche Pflege
- Sozialdienst
- Pflegeberatung
- Umfangreiches Betreuungs- und Veranstaltungsprogramm
- Individuelle Gestaltung des Zimmers erwünscht
- Cafeteria
- Freie Arztwahl

LERNEN SIE UNS KENNEN

Wenn Sie mehr über das Leben und Wohnen im AWO Seniorenzentrum Aying und unser Betreuungsangebot erfahren möchten, beraten wir Sie gern. Wir führen Sie auf Wunsch unverbindlich durch unser Haus. Rufen Sie uns an – wir freuen uns auf Sie.

ZUKUNFT PFLEGEN

www.awo-stellenboerse.de
www.awo-ausbildung.de

---> **Bewirb dich jetzt!**

Archiv

Bücherei

Soziales/Tourismus

Umwelt

Kultur/Heimatpflege

Weitere Informationen und Kontakt: Amt für Kultur- und Heimatpflege Aying
Tel.: 08095 - 9095-0 · E-Mail: franziska.ahlborn@aying.de

AWO Seniorenzentrum Aying

Schieferweg 29 · 85653 Aying · Tel. 08095 8756-0

info@sz-ain.awo-obb.de · www.awo-obb.de



Ein Stück Heimat.
Die Seniorenzentren der
AWO Oberbayern

Zeit für unvergessliche Stunden in Aying



30. Oktober, ab 18 Uhr - AYINGER HERBSTSINGEN

Es singen und musizieren: Hubertus-Musi (Chiemgau),
Chiemseewinkl-Dreigsang, Mittenwalder Oimagsang, Mittenwalder Zithermusi
Organisator: Roman Messerer, Sprecher: Sepp Grundbacher

11. bis 22. November - DAS BESTE AUS WALD UND WIESE

Ob Wildhase, Fasan, Reh, Schwammerl, Hagebutten oder Moosbeeren -
unsere heimischen Wiesen und Wälder bieten eine geschmackliche Vielfalt,
die eine eigene Spezialitätenwoche verdient.

Ab 11. November - GANS FÜR VIER / ENTE FÜR ZWEI

Von 11. November bis Weihnachten können Sie im Brauereigasthof
eine ganze Gans (ab vier Personen) oder Ente (ab zwei Personen) genießen.
Gerne auch zum Mitnehmen, wir bitten um Vorbestellung (72 h).

13. November, 18.30 Uhr - BIERIGER ABEND

Getreu dem Titel steht unser gutes Ayinger Bier an diesem Abend im Mittelpunkt,
begleitet von fünf Gängen feinsten bayerischer Klassiker. Brauereidirektor
Helmut Erdmann führt kompetent und unterhaltsam durch den Abend.

98 € pro Person, inkl. Biere und Menü



Weitere Informationen und Anmeldung unter
08095.90650 | brauereigasthof@aying.de | www.brauereigasthof-aying.de